

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsre Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in einer Woche, fridays morgens — auch Sonntags und Montags — mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage, illustrierte Ostdeutsche Morgenpost. Durch häufig hervorgerufene Betriebsfertigungen, Streiks auf, begründen keinen Anspruch auf Rückersättigung des Bezugsbedarfes oder Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewodzka 22. Fernsprecher: 503-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gesparten Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darienangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gesparten Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,50 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch angegebener Anzeigen wird eine Gebühr nicht übernommen. Bei Platzaufschreit 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Belebung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Pszczyna.

## 300 Verletzte, hauptsächlich Kinder

### Einsturz eines Schul-Festsaales Während eines Konzerts

Telegraphische Meldung

Liverpool, 12. Dezember. In Liverpool hat sich am Mittwochabend ein furchtbares Einsturzung ereignet. In dem im ersten Stockwerk gelegenen Festsaal der St.-Clemens-Schule fanden ein Konzert und eine Ausstellung statt, zu der sich etwa 400 Personen, zum größten Teil Kinder, eingefunden hatten. Aus noch nicht gellärter Ursache brach plötzlich der Fußboden des Saales ein, und sämtliche Anwesenden stürzten etwa 12 Meter in die Tiefe. Etwa 300 Leichtverletzte wurden in schnell herbeigerufenen Krankentransportwagen und Lastwagen ins Krankenhaus geschafft. Vor dem Schulgebäude spielten sich erschütternde Szenen ab. Zahlreiche Mütter, die ihre Kinder im Saal wußten, versuchten verzweifelt, in die Trümmerübersäte Unglücksstätte einzudringen. Feuerwehrleute und Polizeibeamte sind damit beschäftigt, die verschütteten Opfer mit Aegten freizulegen.

## Freie und geheime Abstimmung

### Bürofel an die Abstimmungskommission

#### Gegen die Unterstützung des Separatistentums

Telegraphische Meldung

Saarbrücken, 12. Dezember. Die Abstimmungskommission hat eine Bekanntmachung erlassen, die durch Plakat angeschlag im ganzen Saargebiet veröffentlicht werden soll. In dieser Bekanntmachung wird noch einmal betont, daß die Volksabstimmung im Saargebiet vollkommen frei und geheim sein wird, und daß die Stimmberichtigten irgendwelche Vergeltungsmaßnahmen von Einzelpersonen oder gar von Seiten der Behörden nicht zu befürchten hätten.

Es wird dann im einzelnen erläutert, wie die Wahlhandlung und die Zählung des Abstimmungsergebnisses vor sich gehen wird. Nach der Feststellung des Wahlergebnisses werden die Stimmentzettel nach Genuß gebracht und dem Büroleiter übergeben, jedoch die Möglichkeit einer nachträglichen Untersuchung der Stimmentzettel vollkommen ausgeschlossen ist. Wer durch unerlaubte Mittel, wie Gewalt, Drohung, Bedrohung, Bestechung usw. eine Person zu bestimmen sucht, zu öffnen, in welchem Sinne entweder sie selbst oder eine dritte Person gewählt hat oder zu stimmen gedenkt, wird nach den geltenden Strafbestimmungen mit Gefängnis von drei Monaten bis zu drei Jahren bestraft.

Leider hat die Abstimmungskommission in der Auseinandersetzung im Saargebiet

wieder einmal in einer Weise für das Separatistentum Partei ergriffen, die außerordentlich peinliches Aufsehen erregt.

Der Privatsekretär Hilt des Grubenmeisters Rossenbeck hatte sich in längerer Arbeit Abschriften und Dokumente vergriffen, aus denen einwandfrei hervorgeht, wie Rossenbeck mit fremden Geldern die Sache der Separatisten finanzierte und förderte. Obwohl Hilt von Rossenbeck wiederholt persönlich bedroht worden war, entrüstet sich jetzt die Abstimmungskommission

### Die Sitzungen des Vertrauensrates Wann tritt der Vertrauensrat zusammen?

Der Führer des Betriebes bestimmt außer dem Ort auch den Zeitpunkt der Sitzungen des Vertrauensrates. Dies gilt auch dann, wenn die Einberufung des Vertrauensrates auf Antrag der Hälfte der Vertrauensmänner geschieht.

Die Sitzungen werden grundsätzlich während der regelmäßigen Arbeitszeit und im Betrieb stattfinden, soweit die betrieblichen Belange und die persönlichen Verhältnisse der Vertrauensmänner (wie z. B. weite Entfernung zwischen Wohnort und Arbeitsstelle) dies zulassen. Eine Sitzung liegt schon dann innerhalb der Arbeitszeit, wenn dies auch nur für einen einzigen Vertrauensmann zutrifft. Bei durchgehender Arbeitszeit soll sie daher nach

Möglichkeit zu einer Zeit stattfinden, in der die meisten Vertrauensmänner arbeitsfrei sind. Gleichwohl wird es sich gerade in derartigen Fällen nicht umgehen lassen, daß für einzelne Vertrauensmänner eine Sitzung in ihre Arbeitszeit fällt. Auch werden Besichtigungen, die der Klärung von Fragen des Betriebsschutzes dienen, zweckmäßig innerhalb der Arbeitszeit vorgenommen.

Die Einberufung des Vertrauensrates liegt ausschließlich dem Führer des Betriebes ob. Eine besondere Form ist hierfür nicht vorgeschrieben. Es genügt somit rechtzeitige Mitteilung von Ort und Zeit an alle Mitglieder. Ist ein Vertrauensmann zeitweilig, d. h. nicht nur ganz vorübergehend, sondern für einige Zeit, verhindert, so hat der Betriebsführer den in Betracht kommenden Stellvertreter zu laden (vgl. § 15 UDG).

Formlos ist auch die Beratung im Vertrauensrat. Eine mangelhafte Beratung vermag daher die Ordnungsmäßigkeit der Sitzung nicht zu beeinflussen. Da überdies eine Mindestzahl der Erschienenen nicht vorgeschrieben ist, liegt es im Ermessen des Betriebsführers, ob er sich mit den anwesenden Vertrauensmännern begnügen will oder Wert auf die Beratung auch durch die anderen legt. Strengere Anforderungen sind dagegen zu stellen, wenn es sich um notwendige Beratungen im Vertrauensrat handelt, insbesondere bei Bußfestsetzung und Beantragung der Einberufung durch die Hälfte der Vertrauensmänner. In einem derartigen Fall kann der Betriebsführer sich nicht einfach auf eine Beratung „in kleinem Kreise“ beschränken, wenn das Fehlen der übrigen Vertrauensmänner auf deren mangelhafter Ladung beruht.

Die vorherige Bekanntgabe der Tagesordnung an die Vertrauensmänner ist an sich nicht vorgeschrieben. Jedoch wird dies bei wichtigeren Angelegenheiten zu empfehlen sein, um allerseits die Möglichkeit einer Vorbereitung zu schaffen.

Die Festlegung der Tagesordnung liegt dem Führer des Betriebes als dem Führer des Vertrauensrates ob. Hieraus folgt aber keineswegs, daß die Vertrauensmänner darauf beschränkt sind, zu den vom Betriebsführer aufgeworfenen Fragen Stellung zu nehmen. Vielmehr sind sie als Organ der Betriebsgemeinschaft berechtigt, ja sogar verpflichtet, ihrerseits die Behandlung von

zugebenden Weise beschimpft. „Mörder und Gangster“ sind übliche Ausdrücke. Die Pressestimmen, ihre wörtliche Wiedergabe und gehässige Kommentierungen durch nichtdeutsche Sender haben auch jetzt noch keine Missbilligung der Abstimmungskommission gefunden, obwohl bereits auf Grund der bisherigen wenigen Veröffentlichungen aus den Akten des Herrn Rossenbeck der Zusammenhang zwischen der Propagandastelle Rossenbeck, den separatistischen Zeitungen und gewissen nichtdeutschen Sendern so offensichtlich auf der Hand liegt, daß nach meinem Empfinden eine Erörterung dieses Zusammenhangs vom Standpunkt der Sicherung einer unbeeinflußten Abstimmung aus sich kaum mehr umgehen lassen dürfte.

Sie werden es verstehen, Herr Präsident, daß mich bei dieser Sachlage ihre Androhung sehr peinlich berührt hat, wonach die Verbreitung von Mitteilungen, die über die deutschen Reichssender gegeben werden und die bisher stets einer Prüfung nach der Wahrheitsseite standhalten konnten, im Saargebiet verboten werden soll, insbesondere, nachdem in ihrer Verlautbarung die Tätigkeit der nichtdeutschen Sender keine entsprechende Wirdigung erfährt.

Was die Handlung des Privatsekretärs Hilt nach ihrer moralischen und strafrechtlichen Würdigung betrifft, so ist vor allem zu berücksichtigen,

dass es Herr Rossenbeck war, der in unerhörter Weise eine die Freiheit der Abstimmung beeinflußende unerlaubte Tätigkeit entfaltet hat. Auch ist zu berücksichtigen, daß die Verwendung der Gelder des Herrn Rossenbeck nur das Ziel haben sollte, deutsche Menschen von ihrem Volk und Vaterland loszureißen.

Im übrigen bin ich durchaus bereit, von den deutschen Organen der Strafrechtsplege den Fall Hilt nach der strafrechtlichen Seite gegen den Reichssender Stuttgart einzuschreiten.“

überprüfen und ahnden zu lassen, sobald ich die Gewissheit habe, daß der den Fall Hilt auslösende Fall Rossenbeck eine entsprechende Behandlung durch die zuständigen Organe der Strafrechtsplege im Saargebiet erfährt.

Die Ausführungen von Hilt am Reichssender Stuttgart waren veranlaßt, weil Herr Rossenbeck der Wahrheit zuwider die Richtigkeit eines veröffentlichten Dokumentes bestritten hat, und weil es im Interesse einer Klärheit im Abstimmungskampf unbedingt erforderlich ist, gewisse Dinge mit aller Eindeutigkeit klarzustellen. Deshalb bin ich auch nicht in der Lage, gegen den Reichssender Stuttgart einzuschreiten.“

Fragen anzuregen, die zum Aufgabenbereich des Vertrauensrates gehören. Die Hälfte der Vertrauensmänner kann überdies auch in entsprechender Anwendung des § 12 Satz 2 ADG. die Beratung einer bestimmten Frage verlangen. Allerdings ist nicht notwendig, daß dies noch in der gleichen Sitzung geschieht. Erachtet der Betriebsführer eine Vorbereitung, wie etwa das Herbeischaffen von Unterlagen, für zweckmäßig, so kann bzw. muß er eine neue Sitzung einberufen. Eine rechtliche Verpflichtung besteht aber nur dann, wenn die Hälfte aller, nicht nur der erschienenen, Vertrauensmänner das Verlangen stellt.

Nach § 12 Satz 2 ADG. muß die Einberufung des Vertrauensrates erfolgen, wenn die Hälfte der Vertrauensmänner es beantragt. Gleichgültig ist es dabei, ob der Führer des Betriebes eine Beratung für zweckmäßig hält oder nicht. Für den Antrag der Vertrauensmänner ist keine Form vorgeschrieben. Es genügt, wenn sie ein bestimmtes Verlangen vortragen. Zu fordern ist aber unbedingt, daß dem Betriebsführer der Grund des Antrages mitgeteilt wird; denn nur so ist eine ersprächliche Zusammenarbeit zu erwarten.

In aller Regel wird es sich empfehlen, den Antrag und seine Begründung sowie die Angabe der Frist, innerhalb deren die erbetene Sitzung einberufen werden soll, auf schriftlichem Wege dem Betriebsführer einzureichen. Zweckmäßig dürfte es auch sein, wenn sämtliche Vertrauensmänner, die eine Einberufung wünschen, dieses Schriftstück unterzeichnen, damit der Führer des Betriebes erkennt, ob tatsächlich die Hälfte hinter dem Verlangen steht. Ergibt sich jedoch, daß das Verlangen auf die Beratung von Gegenständen gestellt ist, die nicht unter den Aufgabenkreis des Vertrauensrates fallen, wie insbesondere bei Fragen der wirtschaftlichen Leitung des Betriebes, so ist der Betriebsführer nicht verpflichtet, dem Antrag auf Einberufung nachzukommen.

Beruft der Führer des Betriebes pflichtwidrig den Vertrauensrat innerhalb der gestellten Frist nicht ein, so können die Vertrauensmänner gemeinsam oder auch jeder einzelne von ihnen unmittelbar den Treuhänder der Arbeit ansprechen, der gemäß § 19 Biff. 1 ADG. in Streitfällen über die Geschäftsführung der Vertrauensräte zu entscheiden hat. Dieser kann dann dem Betriebsführer die Einberufung des Vertrauens-

## Scheinwerfer

### Schaftstiefel im Ballsaal

Adolf Stein schreibt im "Türmer":  
Die Hundertundzehnprozentigen treiben Primitivitätskult. Bielsach ist das nur ein Rückschlag in die alte Volksschule der Sozialdemokratie von der "Gleichheit alles dessen, was Menschenartig trägt". Es ist nicht außer Ziel, alles nach unten hin zu uniformieren. Im Gegenteil: wir wünschen statt der Gleichmacherei den Aufstieg der wertvollen Menschen, Völker, Rassen. Einer der Vorläufer der heute die Welt erobernden Ideen, der normannische Graf Gobineau, hat schon vor 80 Jahren seinen vierbändigen "Versuch über die Ungleichheit der Menschenrassen" geschrieben und das Führeramt der nordischen erkannt. Eine Menschheit gibt es ebenso wenig wie eine Baumheit oder eine Tierheit. Es gibt nur sehr viele Arten und Individuen. Es ist schön, wenn Zusammengehörige ein gemeinsamer Gedanke vorwärtsstrebt, es ist auch schön, wenn Gruppen des Bundes deutscher Mädel in der gleichen Tracht, die zwischen arm und reich keine Missgunst auskommen läßt, marschieren. Aber es ist nicht nötig, daß Männer in falschem Primitivitätskult in schweren Schaftstiefeln Bälle besuchen. Hitler selbst geht im Trac zu Oper und schent sich nicht vor dem Worte "Gnädige Frau". Das sind nebensächliche Dinge, die wirklich kein starres Gesetz zu regeln braucht.

### Eine gegen hundert

Wir lesen im "Angriff":  
Zu einem älteren weiblichen Star kommt nach der Aufnahme gegen Abend der Kassierer der Filmgesellschaft und teilt mit, daß wider Erwarten die Geldsendung der Bank ausgeblieben sei und erst am nächsten Morgen eintreffe. Er habe nun nur noch 800 Mark, eben die Tages-Gage der gnädigen Frau, in der Kasse, müsse aber noch hundert Kompaßsen auszahlen, die heute gedreht hätten und die auf ihr Geld sehr angewiesen seien. Und 800 Mark würden gerade reichen.

Die gnädige Frau möchte doch so gütig sein, da sie ja das Geld doch nicht sofort gebrauche und sich bis zum nächsten Morgen gebulden. — Schimpfen, Lärm und höhnische Bemerkungen! Mehrmaliges bitten hilft nichts, der "Star" steckt 800 Mark Tages-Gage ein und läßt hundert Kompaßsen hungern!

Nun, was würden Sie in so einem Falle tun?  
— Erzählen? — Mit Namen? —  
Das werden wir! —

Dies war der letzte Warnungsschuß!!!

# Bordkommando unterwegs

## Aus England nach dem Saargebiet

(Telegraphische Meldung)

London, 12. Dezember. Die erste Gruppe britischer Heeresangehöriger, die England im Zusammenhang mit der Entsendung britischer Streitkräfte nach dem Saargebiet verläßt, ist von London nach Calais abgefahren. Die aus vier Offizieren und drei Unteroffizieren bestehende Gruppe wird sich während der nächsten Tage in Calais aufzuhalten, um dort Vorberehungen für die Fahrt nach dem Saargebiet zu treffen. Im Unterkunft wurden verschiedene Anfragen an die Regierung im Zusammenhang mit der Entsendung britischer Truppen nach dem Saargebiet gestellt. Auf die Frage, ob das britische Kontingent keine Luftstreitkräfte einfliegen, erwiderte Simon ironisch unter dem Gelächter des Hauses, er habe nicht gewußt, daß man eine Erfundungsstreitmacht braucht, um anzusehen, wie das Volk abstimmt. Die beiden für das Saargebiet bestimmten britischen Bataillone werden England etappenweise verlassen, nämlich am Sonntag, Dienstag und Freitag nächster Woche. Ihr Ge- päd wird auf 90 Lastkraftwagen befördert werden.

In aller Regel wird es sich empfehlen, den Antrag und seine Begründung sowie die Angabe der Frist, innerhalb deren die erbetene Sitzung einberufen werden soll, auf schriftlichem Wege dem Betriebsführer einzureichen. Zweckmäßig dürfte es auch sein, wenn sämtliche Vertrauensmänner,

die eine Einberufung wünschen, dieses Schriftstück unterzeichnen, damit der Führer des Betriebes erkennt, ob tatsächlich die Hälfte hinter dem Verlangen steht. Ergibt sich jedoch, daß das Verlangen auf die Beratung von Gegenständen gestellt ist, die nicht unter den Aufgabenkreis des Vertrauensrates fallen, wie insbesondere bei Fragen der wirtschaftlichen Leitung des Betriebes, so ist der Betriebsführer nicht verpflichtet, dem Antrag auf Einberufung nachzukommen.

Beruft der Führer des Betriebes pflichtwidrig den Vertrauensrat innerhalb der gestellten Frist nicht ein, so können die Vertrauensmänner gemeinsam oder auch jeder einzelne von ihnen unmittelbar den Treuhänder der Arbeit ansprechen, der gemäß § 19 Biff. 1 ADG. in Streitfällen über die Geschäftsführung der Vertrauensräte zu entscheiden hat. Dieser kann dann dem Betriebsführer die Einberufung des Vertrauens-

rates aufgeben. Erfolgt diese Anordnung schriftlich und leistet ihr der Führer des Betriebes hartnäckig nicht Folge, so macht er sich eines Verstoßes gegen die soziale Ehre schuldig (vgl. § 36 Biff. 3 ADG.).

Grundsätzlich wird in den Sitzungen des Vertrauensrates nicht abgestimmt. Eine Ausnahme gilt nur für die Unrufung des Treuhänders der Arbeit gegen Entscheidungen des Betriebsführers über die Gestaltung der allgemeinen Arbeitsbedingungen gemäß § 16 ADG. In Verbindung mit § 15 der Zweiten Durchführungs-Verordnung. Bei der hierzu notwendigen Feststellung der Mehrheit des Vertrauensrates taucht die Frage auf, ob die Stimme des Führers mitgezählt wird. Sie ist zu bejahen. Sind mehrere Personen — z. B. die gesetzlichen Vertreter einer juristischen Person (§ 3 Abs. 1 ADG.) — Führer des Betriebes, so hat dies indessen nicht etwa für den Vertrauensrat zur Folge, daß bei Abstimmungen dem Betriebsführer mehrere Stimmen zustehen. Die in Frage kommenden Personen haben sich vielmehr über die Stimmabgabe zu einigen und können zusammen nur eine Stimme abgeben (vgl. Erlass des Reichsarbeitsministers — III b Nr. 2402 — vom 1. März 1934).

### Seltsame Stellenangebote

Kürzlich fand sich in der "Deutschen Allgemeinen Zeitung" eine Anzeige, die so aussah:

Genossenschaftlicher Großbetrieb sucht einen in moderner Wirtschaftsführung erfahrenen Obersten

Leiter (Pg.), der nachweislich Großbetriebe erfolgreich geführt hat.

Wir können uns nicht vorstellen, daß irgendjemand an einer solchen Art von Stellenangeboten seine Freude hat. Ledermann wird es verständlich und berechtigt finden, daß die NSDAP. versucht, ihre alten Kämpfer, die Gut und Blut geopfert haben, unterzubringen. Aber es ist keineswegs einzusehen und auch mit den Aussagen der führenden Stellen nicht in Einklang zu bringen, warum nun als Leiter eines Genossenschaftsbetriebes ein Mitglied der NSDAP. gewählt wird. Es erweckt hier vielmehr den Anschein, als ob die Männer, die hier einen Leiter suchen, sich einer Mitgliedskarte zu bestimmen Zwecken bedienen möchten. Mit dem Begriff der Volksgemeinschaft ist ein solches Verfahren nicht in Einklang zu bringen. Die NSDAP. hat es ja oft genug zum Ausdruck gebracht, daß nicht die Mitgliedskarte entscheiden soll, sondern die Persönlichkeit. Durch solche Anzeigen — und sie sind in der letzten Zeit außer häufig beobachtet worden — wird geradezu ein Keil in die Volksgemeinschaft getrieben.

### Die Zeitung und ihre Leser

Bestimmte Vorgänge auf dem Gebiete der Zeitungswerbung haben in das zeitungsliebende Publikum, zum Teil auch in unsere Leserschaft, eine gewisse Beunruhigung gebracht. Diese Tatsache gibt Veranlassung, abermals darauf hinzuweisen, daß jeder deutsche Zeitungsleser volle Freiheit gegenüber der Frage, welche Zeitung er beziehen soll, genießt, und daß ihm diese Freiheit durch wiederholte Anordnungen der zuständigen Instanzen des nationalsozialistischen Deutschland garantiert ist. Noch vor kurzem wurde auf eine Anordnung des Präsidenten der Reichspressefamilie hingewiesen, wonach eine "Verpflichtung" zum Bezug bestimmter Zeitungen nicht zulässig sei. Ebensowenig dürfe "eine Kontrolle über den Bezug bestimmter Zeitungen ausgeübt werden". Diese Anordnung wurde durch eine Verfügung des Stellvertreters des Führers scharf und eindeutig unterstrichen. Damit ist also die Rechtslage klar gestellt, die Freiheit der Entschließung des deutschen Zeitungslesers kann und darf nicht beeinflußt werden.

Es kann ja auch gar nicht anders sein in einem Staate, dessen Presse nach vollzogener Sanierung die gemeinsame große Aufgabe gestellt bekommen hat, keine andere Funktion auszufüllen als den Dienst am deutschen Volke. Noch vor wenigen Tagen hat der Reichspropaganda-

Der Präsident der Saarregierung, Knorr, hat dem Völkerbundessekretariat mitgeteilt, daß er infolge der Bildung einer internationalen Truppe darauf verzichte, weitere Einstellungen in die Abstimmungspolizei vorzunehmen.

Der Salzburger Bergsteiger Andreas Strohbach ist am Hohen Göll aus 80 Meter Höhe abgestürzt. Er war auf der Stelle tot. Die Leiche, die gräßliche Verstümmelungen aufwies, konnte geborgen werden.

## Fürst Radziwill über Polens Außenpolitik

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 12. Dezember. Der Krakauer "Kurier Ilustrowany" veröffentlicht eine Unterredung mit dem Vorsitzenden des Sejm-Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten, Fürst Radziwill. Fürst Radziwill führte aus, daß die polnisch-französischen Beziehungen durch wirtschaftliche Fragen untergeordneter Art belastet seien: durch Klagen französischer Geschäftslute, durch Schwierigkeiten in wirtschaftlichen Verhandlungen und durch die wichtige Frage der Ausweisung der polnischen Arbeiter aus Frankreich. Diese Dinge trübten die Atmosphäre zwischen beiden Ländern, obgleich Polen die französische Freundschaft wünsche und das polnisch-französische Bündnis als Grundlage der polnischen Politik ansiehe. Freilich wünsche Polen nicht, in internationale Fragen hineinzugezogen zu werden, die polnische Belange nicht berührten, wie die Donaufrage oder Balkanfrage. Andererseits könne Polen nicht zulassen, daß Fragen des Ostens, wie die baltische, die sowjetrussische oder die deutsche Frage, ohne Beteiligung Polens geregelt würden. Polen

nicht zulassen, daß irgendein Volk unterzeichnet würde, zu dessen Unterschrift es nach Fertigstellung des Entwurfes eingeladen würde. Von diesem Standpunkt aus habe Polen seine Vorbehalte gegen den Spalt erhoben.

Über die deutsch-polnischen Beziehungen sagte Fürst Radziwill, sowohl das Abkommen mit Deutschland wie der Vertrag mit Sowjetrussland festigten den Frieden in Europa und durchkreuzten nicht das Bündnis mit Frankreich. Polen habe seine wirtschaftlichen Beziehungen mit Deutschland geregelt und sei dadurch zu einem normalen Verhältnis gelangt. Man spreche zwischen beiden Ländern nicht darüber, was sie trenne, sondern über das gemeinsame, menschliche, einfache Interesse des Zusammenlebens. Politische Zugeständnisse habe Polen gegenüber Deutschland nicht zu machen. Der Vertrag mit Deutschland habe die Beziehungen nicht verändert. Die polnische Politik habe sich bemüht, einen modus vivendi mit den Nachbarn zu finden. Weder in der polnischen noch in der deutschen Deutlichkeit sei man der Auffassung, daß durch den deutsch-polnischen Vertrag alle Streitfragen ein für alle mal gelöst seien, die seit Jahrhunderten zwischen Polen und Deutschen bestehen.

Das Krakauer Blatt, das diese Unterredung wiedergibt, unterstreicht von sich aus zusammenfassend die Gedanken: Polen sei in seinen Gesprächen mit Deutschland keinen Schritt weitergegangen, als es sein Bündnis mit Frankreich erlaubte. Das Blatt hofft, daß die Missverständnisse zwischen Frankreich und Polen schwächen würden.

minister der gesamten deutschen Presse seinen Dank und seine Anerkennung für ihre Arbeit ausgesprochen. Hierin liegt, wie in der Tatache zum Beispiel, daß die deutschen Zeitungen gemeinsam an den Vorbereitungen zum 12. November 1933 oder zum 19. August 1934 teilnahmen, gleichzeitig die Anerkennung der Gleichberechtigung derjenigen Zeitungen, die sich in der Gegenwart als zuverlässige und hingebungsvolle Kämpfer erwiesen haben. (Berliner Börsenzeitung.)

### Siedlerjugendherbergen im Osten

Der Leiter des Jugendherbergswerks, Gebietsführer Rodatz, erklärte in einer Bilanz des bisher Geleisteten, daß das Jugendherbergswesen in den Bau des Nationalsozialistischen Staates einzugliedern. Aus diesem Grunde wurden die seit der Übernahme des Werkes durch die Hitlerjugend errichteten Jugendherbergen dem Charakter der Heimat angepaßt. Auch für die Zukunft liegen große Baupläne vor. Die besondere Sorge gelte der kommenden Ausgestaltung des Herbergswesens im deutschen Osten. Im Vordergrund stehe hier die Siedler-Jugendherberge, die Verbindung der Herbergen mit Siedlerstellen, da in den weiten Räumen des Ostens hauptsächlich nur in den Ferien gewandert werde.

Der Banfführer im Stabe der Reichsjugendführung, Kochslemer, zieht anlässlich des 25jährigen Bestehens der Jugendherbergsarbeit in Deutschland eine Bilanz des erreichten mit einem Ausblick auf das Kommende. Er erwähnt darin u. a., daß während 1909 die ersten Jugendherbergen bestanden und 1911 erst 17 mit 3000 Übernachtungen bestanden, diese Bissel 1933 auf 2000 Jugendherbergen mit 4,6 Millionen Übernachtungen angestiegen waren. Es fehlten noch mehrere tausend Herbergen. Darum gelte es, weiter zu arbeiten, daß das Ziel, eine Jugendherberge im Abstand eines Tagesmarsches von 20 bis 30 Kilometer erreicht wird. Voll Stolz könne man beobachten, daß nach deutschem Vorbild bereits 18 Staaten Europas Jugendherbergen mit gleicher Hausratung errichtet, und daß die deutschen Jugendherbergen 1934 mehrere hunderttausend Jugendlichen aller Länder der Welt gutes Obdach geben.

### Regelmäßiger Zeppelin-Verkehr mit Nordamerika

Es kann nun mehr als sicher gelten, daß im nächsten Sommer ein regelmäßiger Nordatlantik-Luftschiffverkehr eröffnet wird. Das ist das Ergebnis der letzten Reise Dr. Edeners nach den Vereinigten Staaten. Bisher hatten sich die dortigen zuständigen Stellen dem von Dr. Edener seit Jahren verfolgten Plan

Oslo, 12. Dezember. Norwegens "Skifönig" Thorleif Haug ist am Mittwoch im Alter von 40 Jahren an einem Schlaganfall gestorben. Haug war einer der berühmtesten Sportmänner Norwegens. Sechsmal gewann er den 50-Kilometer-Skilauft; drei Jahre hintereinander wurde ihm der Königspokal zugeteilt. 1919 bekam er die Auszeichnung der Holmenkollen-Medaille. Auf der ersten Winter-Olympiade in Chamonix trug er den größten Sieg davon, den je ein norwegischer Skiläufer im Ausland zu verzeichnen hatte, die Goldmedaille im 50-Kilometer- bzw. im kombinierten und im 17-Kilometer-Rennen. Außerdem hat er eine Unzahl anderer Preise in seinem Besitz.

Prag bereitete dem aus Genf zurückkehrenden Außenminister Dr. Benesch einen feierlichen Empfang.

Verantwortlicher Redakteur: Ignaz Malarz, Biela, Bielsko  
Herausgeber und Verleger: "Prasa", Spółka wydawnicza  
z o.o. Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirch & Müller GmbH, Beuthen OS.

# Ein Hai, ein Mann und ein Hund / Von Erling Tambs

Der ehemalige Schiffsjunge und groÙe Sportsmann Erling Tambs, Norweger, laperte den Lotsenfutter Teddy, um mit Julie seine Hochzeitsreise durch den Atlantik und die Südsee zu machen. Was sie auf diesem einzigartigen Abenteuer erlebten, ist der Inhalt seines lustig humorvollen und spannenden Buches „Hochzeitsreise — aber wie!“ Im Lotsenfutter durch zwei Weltmeere.“ (Mit 42 Abbildungen und 2 Karten. Brockhaus, Leipzig.) Als sie in die Nordsee stachen, besaßen sie einen Boot bestand von Mt. 1,60, als sie nach vier Jahren bei Brisbane schiffbrüchig wurden, war zwar ihre finanzielle Lage kaum besser geworden, aber die „Beaufung“ hatte sich inzwischen um einen „Obermaat“, nämlich das Söhnenchen Tony, das Schwesterchen Tui und „Reserveproviant“, eine ebenso komische wie treue Hundeseele, vermehrt. Wir entnehmen dem Buch ein Kapitel, das unser Leser über einige Geschichten auf einem kleinen, weltverlorenen Südsee-Inseln, der berühmten Schatzinsel Kolos, unterrichtet, die die hochzeitsreisende Familiengruppe angekündigt hat.

Um nächsten Morgen nahm ich so viele Eimer und leere Petroleumflaschen, wie unser kleiner Dingi fassen konnte, und schickte mich an, an Land zu gehen. Vor dem in die Bucht mündenden Bach wollte ich Wasser holen, um unsere Wassertanks wieder aufzufüllen. In der Hoffnung, gleichzeitig ein paar Kokosnüsse sammeln zu können, nahm ich auch ein Beil mit.

Leichtes Herzents trat ich meinen ersten Ausflug zur Schatzinsel an; doch kaum hatte ich mich 20 Meter von der Teddi entfernt, als ich merkte, daß ich nicht allein war; ein großer Hai folgte meinen Spuren!

Haien sind in meinen Augen widerwärtige Schausale, deren Verchlagtheit ich gut genug kenne. Niemals greifen sie an, ohne daß sie eine gewisse Sicherheit haben und ohne daß sie ihrem Opfer gegenüber entschieden im Vorteil sind. Es war mir gar nicht recht, daß dieser Hai mir folgte. Es war keine Gesellschaft für mich.

Ich lezte mich stärker in die Riemen; er hielt mit Leichtigkeit Schritt; je schneller ich ruderte, um so bestimmter wurde er, bis er nach ein paar weiteren Riemenschlägen unter dem Boot verschwand.

Da ich wußte, wie leicht das kleine Boot umschlagen konnte, war mir recht unbehaglich zu Mute. Trotzdem ruderte ich unbeirrt weiter; da merkte ich, daß die eine Bootseite sich leicht hob, als der Hai lännseit herauftauchte. In heftiger Aufregung ergriff ich das Beil und versetzte ihm damit eins auf den Rücken. Er schor in solcher Eile ab, daß er das Boot schließlich beinahe doch noch zum Kentern gebracht hätte.

Ich sah ihn nicht mehr — nur ein breiter Blutsstreif in dem klaren Wasser zeigte mir den Kurs, den er genommen hatte.

Seit diesem Vorfall ruderte ich niemals an Land, ohne das Boot mitzunehmen, und ich passte gut auf, es greifbar in der Nähe zu haben, besonders wenn Julie und Tony mit im Boot waren.

Schon am nächsten Tag aber bereitete uns das Dingi wieder ein aufregendes Abenteuer.

Friù morgens war ich an Land gerudert, um etwas Essbares aufzutreiben. Da die Palmen am Strand keine Kokosnüsse trugen, beschloß ich, in den Hängen welche zu suchen. Es war beinahe Hochzeit, als ich landete; der Strand, der bei Ebbe bis 50 Meter trocken ist, stand vollständig unter Wasser.

Indessen war ich das Boot hoch auf das Geröll unter den Büschen hinauf, verlängerte die Fangleine durch ein Stück starkes Tau und belegte es an einem begüneten Baum. Alsdann machte ich mich auf den Weg. Die Hänge erheben sich steil rings um die Bucht herum. Sie sind mit vielerlei Bäumen, Farne und Geestrüpp bewachsen; dazwischen liegen umgestürzte, in Fäulnis übergegangene Baumstämme, die von zähen Schlingpflanzen überwuchert sind, eine fast un durchdringliche Wildnis bilden. Mit dem Beil in der Hand bahnte ich mir meinen Weg.

Zuerst ging es sehr langsam. Der Aufstieg war steil, der Boden schlüpfrig und der Kampf mit dem Geestrüpp schwierig und ermüdend. Je höher ich jedoch hinaufkam, desto leichter wurde das Beil.

Bald ging es sehr langsam. Der Aufstieg war steil, der Boden schlüpfrig und der Kampf mit dem Geestrüpp schwierig und ermüdend. Je höher ich jedoch hinaufkam, desto leichter wurde das Beil.

Als ich die erste Höhe erreichte, lichtete sich der Wald; Schlingpflanzen und Unterholz wurden seltener. Ich ging an, an meinem Streifzug Spaß zu bekommen.

Die Pflanzentwelt war eine malerische Vereinigung der Gewächse Mittelamerikas und der Südeuropas. Es gab da Baumfarne und Palmen mancher Art, Bananen, Pandanus und hunderte andere Bäume, Orchideen und allerlei üppiges, großblättriges Kraut.

Der Morgen war noch immer frisch und die Luft von seltsamen und angenehmen Dünsten beschwert. Die Vögel waren fast zähm. Große Schmetterlinge flatterten umher. Ganz in die Umwelt versunken, hatte ich längst vergessen, was mich hergeführt hatte. Weiter und weiter ging ich. Heenreiche erschlossen sich meinen entzückten Blicken, erstaunliche Launen der Natur setzten mich in Bewunderung.

Von Zeit zu Zeit machte ich mit dem Beil Beichen an den Bäumen, um den Rückweg zu finden. So legte ich mein Pfad fest.

Auf diese Weise vergingen fast zwei Stunden, ehe mein Pflichtgefühl meinen Furchterdrang überwand und mich widerstreben den Herzen zum Umkehrn veranlaßte.

Den Rückweg zu finden, war keine Kunst. Ich folgte meiner eigenen Spur, und nach einer Stunde munteren Vorantriebens erreichte ich den Abhang, durch dessen raschelndes Laubwerk ich in der Ferne die Bucht und die Teddi vor Anker hindurchschimmern sah.

Über mir schien, als sehe ich noch etwas. Ich blieb nicht stehen, um mich zu vergewissern: dieses Etwas ließ mich die leichte Strecke den Hang hinab und durch das Dickicht in halbreichem Tempo zurücklegen. Bald stand ich unter den Palmen am Strand.

**Das Dingi war fort!**

Es war also keine Täuschung gewesen; es war wirklich das Dingi, das ich vom Hang aus um die Landzunge verschwinden sah.

Ein einziger Blick zeigte, was sich abgespielt hatte. Es war gerade die Zeit des Mondwechsels; die Flut war ungewöhnlich hoch gestiegen; die Brandung hatte das leichte Boot erreicht und abgehoben. Wogen und Flut hatten die Fangleine an der scharfen Kante eines großen Steins nach und nach durchzerrissen. Das Tau mit einem Teil der Fangleine hing noch an dem Baum, wie ich es festgemacht hatte.

Man stelle sich meine Lage vor!

Da draußen, 400 Meter vom Strand entfernt, lag die Teddi vor Anker, mit Tony und Julie an Bord.

Julie konnte nicht helfen. Uns eigener Kraft mußte ich an Bord, und zwar so schnell wie möglich, solange noch Aussicht bestand, das Dingi einzuholen. Hinschwimmen? Das war Wahnsinn. Die Bucht wimmelte förmlich von Haien; sie waren überall zu Dutzenden, zu Hunderten, zu Tausenden. Selbst hier dicht am Strand, wo das Meer nur zwei Fuß tief war, sah man ihre garstigen Rückenfinnen überall aus der Brandung auftauchen.

Vielleicht gelang es mir, die steile Klippe an der Ostseite der Bucht zu erreichen; aber selbst von dort aus hatte ich noch 200 Meter zu schwimmen, — und auch da wimmelte es von großen Haien.

Diese und hundert andere Überlegungen blieben mir in viel kürzerer Zeit, als ich es erzählen kann, durch den Kopf. In Wirklichkeit hatte ich meinen Plan wohl in weniger als einer Minute gefaßt. Ich ging sofort daran, ihn zur Ausführung zu bringen. Zum Glück hatte ich immerhin das Beil.

Die beginnende Ebbe hatte schon einen Streifen weichen Sandes freigegeben. Trockenes Treibholz lag in Haufen dicht am Strand. In wenigen Minuten hatte ich einen anständigen Stock zusammengetragen. Ich hatte nicht Zeit, mich um die Skorpione zu kümmern, die scharenweise aus den Lasten, die ich schleppete, heraus und auf den Sand fielen.

Junge Bäumchen gab's genug, ganz in der Nähe. Ich fällte eine Anzahl und band sie mit Kabelgarn zu einem Rahmen zusammen; das Kabelgarn lieferten mir das Tau und der Rest der Fangleine. Drei Bäumchen auf jeder Seite und vier als Boden ergaben eine Art flachen Dorb. Den füllte ich mit leichtem Treibholz, wobei ich trotz aller Eile bestrebt war, den Rahmen abzusteifen. Als mein primates Floß fertig war, war ich in Schweiß gebadet; er ließ mir in die Augen und machte mich blind.

Aber das schwerste Stück Arbeit sollte erst noch kommen; ich mußte das Stachelschweinähnliche Erzeugnis meine Schiffsbaukunst flott bringen. Es widerstand meinen Bemühungen, als sei es im Boden festgerammt. Ich zerrte und zog. Ich heulte und schrie. Mehrere Male mußte ich das Ding leichter machen und in tieferes Wasser schieben, ehe ich es wieder mit Treibholz füllen und die Stangen erneut befestigen konnte, die es oben zusammenhielten. Und dann kam plötzlich eine Welle und warf die ganze Geschichte wieder auf den Sand.

Endlich aber wurden meine Anstrengungen belohnt; mein Stachelschwein schwamm, und mit meiner Stange bewaffnet, gelang es mir, an Bord zu krabbeln.

Ich hatte eine ungefähre Ahnung von der Richtung der Strömung. Wenn ich mich ostwärts entlang stakte, so mußte ich schließlich an einen Punkt kommen, von dem aus mich die Tide gerade auf die Teddi zutreiben würde.

Anfangs ging alles ziemlich glatt, obwohl das schreckliche Fahrzeug jeden Versuch mache, auszulaufen; aber plötzlich sickte ganz unvermutet der Meeresboden weg. Nun konnte ich ihn nicht länger mit dem Staken erreichen, und noch war ich nicht so weit ostwärts gekommen, wie es nach meiner Berechnung nötig war.

Ich versuchte zu paddeln, aber das war offenbar mehr, als mein Floß aushalten wollte. Es hatte außerdem nicht den geringsten Zweck. Langsam wurde ich von der Strömung seewärts getrieben. Haien sammelten sich in Scharen um mich. Ich konnte sie sogar durch die Aeste, auf denen ich stand, sehen. Einzelne Zweige verließen dauernd das Floß. In immer größer werdendem Kreis umgaben sie mich.

Die Teddi kam näher: kein Zweifel, ich trieb vorbei!

Julie war unter Deck; vielleicht schlief sie.

Ich fing an zu rufen; ich schrie, so laut ich konnte. Niemand erschien! Das war recht vom Regen in die Traufe gekommen. Trieb ich in dieser Freiheit aufs Meer hinaus, so konnte ich meinen Schwanengegang anstimmen.

Wieder und wieder rief ich; ich brüllte so laut, daß die Zweige unter mir sich im Protest erhoben und die Versammlung zu verlassen drohten. Endlich — Gott sei gelobt! — hörte ich den Hund unten bellen — wie wunderbar fuß mir die rauhe Stimme in diesem Augenblick erlangte! — und dann erschien Julie.

Bei meinem Anblick schlug sie vor Entsetzen die Hände zusammen. Ich war jetzt 40 Meter von der Facht entfernt und dicht daran, vorbeizutreten.

Indessen wollte es das Glück, daß unsere Angel noch nicht unaufgerollt auf Deck lag. An dem einen Ende war ein vierseitiges Holz zum Aufwickeln der Schnur vor dem Fortlegen befestigt. Mit ihrer Hilfe wurde die Verbindung schließlich hergestellt, wirklich im allerleichten Augenblick.

Der Rest war leicht. Sehr vorsichtig zog ich mich zur Teddi heran, ergriff den Großbaum und schwang mich an Bord, gerade als sich mein gebrüchliches Fahrzeug bei dem leichten Zusammenprall mit der Facht in einen Haufen Treibholz auflöste.

Meine Frau hatte zunächst keine Ahnung von der Veranlassung zu dieser „sonderbaren

## Waldweihnacht

Von Noemi Eskul.

Braunes Eichhorn hält die Wache.  
Überm Feuer hängt ein Topf.  
Kleine Hasen stehen Kopf  
um den Knaben, daß er lache.

Fuchs, der schlägt, tritt den Schnee,  
daß er auch gehörig knirsche.  
Aus dem Dickicht spähn zwei Hirsche  
und ein ganz erschrocknes Reh.

Streng und dunkel ragt die Fichte,  
und ein kleiner Engel geigt,  
und die Stirn der Mutter neigt  
leise sich im Dämmerlicht.

Bekundung meiner Sensationslust, wie sie sich ausdrückte. In kurzen Worten erklärte ich ihr das Wesentliche. Zehn Minuten später hatte ich die Kette an einer Boje belegt und die Segel gesetzt. Wir stachen in See zur Verfolgung eines ausgerissenen Dingis von Uncas Schiffswerft zu Arendal.

Zwei Stunden lang folgten wir Strom- und Windrichtung, so gut wir konnten. Gerade wollten wir die Jagd aufgeben und umkehren, da endlich sichteten wir das Boot. Es war halb voll Wasser; aber glücklicherweise war noch nichts von seinem Gehirn verloren.

Es war Abend geworden, als wir wieder in der Thathambucht vor Anker lagen. Mit einer neuen Fangleine festgemacht, schaukelte das Dingi friedlich achteraus. Alles in allem hatte das Erlebnis uns nur ein Stück Tau, einen Schrecken und einen Haufen Arbeit gekostet. Diese soll ja aber gesund sein.

„Reiserproviant“ jedoch erhielt an diesem Abend ein Schlemmeressen, unserer mageren Vorratskammer zum Trost.

## Opfermut und List bei Pinguinen

Die Pinguine erscheinen uns als die Clowns der Tierwelt, da sie ein ebenso drolliges wie würdevolles Benehmen zur Schau tragen. Aber von ihrem Charakter wissen wir bisher nur wenig. Um so interessanter ist eine Beobachtung, die zeigt, daß diese komischen Vögel trotz ihres dummlichen Aussehens recht schlau sind und sogar Eigenschaften aufweisen, die von Selbstverleugnung und Aufopferung zeugen. Darüber berichtet der amerikanische Forstlicher Admiral C. V. Ryd in seinem (bei F. A. Brockhaus veröffentlichten) Buch „Flieger über dem seichten Erdteil“. Ein Teilnehmer der Expedition Ryds hatte ein halbes Dutzend Pinguine gefangen mit der Absicht, sie in amerikanische zoologische Gärten zu bringen. Die Tiere wurden in einer tiefen, geräumigen Grube gehalten. Aber sie waren zum größten Teil bald wieder verschwunden, und die Sache schien so rätselhaft, daß man keine Erklärung für ihr Entkommen fand. Der Forstlicher glaubte bei dem nächsten Fang besonders vorsichtig sein zu müssen und spießte spitzige Bambussäfte abwärts geneigt in den inneren Rand der Grube. Doch die neu eingefangenen Vögel drückten die Stäbe mit den Schnäbeln beiseite und waren auch rasch auf und davon. Dann errichtet man aus Benzintrommeln eine Brustwehr um die Grube und fing eine dritte Schar von Pinguinen ein. Aber wieder verschwanden täglich ein paar auf geheimnisvolle Weise. Wie sie ihre Flucht bewirkt hatten, das wurde erst klar, als jemand die Nachricht brachte, eine Pinguinfamilie wackle im Lager umher. Der erstaunte Zoologe rannte hinaus und fand den Zwinger wieder halb leer. Dabei löste er das Rätsel: zwei Pinguine waren gerade im Begriff, über den Rücken der anderen zu klettern, die sich zusammenbrachten und eine Art Pyramide bildeten. Das war ein Alt heldenhafte Opfermut, denn die letzten waren natürlich zum Ableben verurteilt. Aus einem beinahe unsäglichen Kameraschaftsgefühl heraus weigerten sie sich augenscheinlich nicht einen Augenblick, zur Rettung ihrer Gefährten das Opfer ihrer eigenen Freiheit zu bringen.

# Alle diese Leute gehen einen sicheren Weg. Sie rauchen

Haus Bergmann

Private 3½

Mit neuen Bildern: Die bunte Welt des Films



# Für das Fest

## Kaisers's Festkaffee

Im Geschenkbeutel  
Pfund Mk. 2.- / 2.40 / 2.80  
fr. Qualität Pfund Mk. 3.- / 3.20

## Kaiser's Tee

Ceylon-, China- und Ostfriesische  
Mischungen, kräftig und aromatisch

## Kaiser's Süßigkeiten

Schokolad. 100gr-Tafeln v. 22 Pf. an.  
(Milch, Milchnuß, Schmelz, Mokka,  
Krokant, Dreifrucht)

Kaiser's Waffeln, Keks, Bonbons, Pra-  
linen, Marzipan in Brot und Figuren,  
Nougat, preiswert und in großer Auswahl

## Alles zum Backen

Weizenmehl, Backpulver, Vanillin-  
zucker, Sultaninen, Korinthen, Mandeln  
Haselnußkerne, Kokos gerasp., Zitro-  
nat-Orangeat, Schokoladenstreusel.

Bis Weihnachten erhalten Sie das beliebte

## Kaiser's Quartett - Spiel

bei Einkauf von Kaiser's Schokoladen, Süßigkeiten,  
Backwaren: Für je 50 Pfg. 1 Folge = 6 Karten,  
ab 14. Dez. bei Einkauf von Mk. 2,- in genannten  
Artikeln das vollständige Spiel (solange Vorrat).

3% Rabatt in Marken  
(auf alle Waren, wenige Artikel ausgen.)

**KAI SER'S KAFFEE GESCHÄFT**

## Stadtplan von Beuthen

nach den letzten Vermessungen  
zusammengestellt.

Zu haben in der Geschäftsstelle  
der Ostdeutschen Morgenpost,  
Bahnhofstraße und in den Buch-  
handlungen

**Stück 75 Pfg.**

Sämtl. Räume des Konzerthauses Beuthen, Sonnabend, 15. Dezbr.

## Heiterer Abend

veranstaltet von der  
Gaukapelle des Arbeitsgaues 12 (Oberschl.) Oppeln  
gemeinsam mit der „Ostdeutschen Morgenpost“

## 100 Jahre Tanz in einer Nacht

1. „Im bunten Rock“, Marsch . . . . . v. Rockert
2. Ouvertüre zu einer „Revue“ . . . . . v. P. Linke
3. „Nachschwärmer“, Walzer . . . . . v. Ziehrer
4. „Ein musikalischer Spaß“ . . . . . v. Mozart

5. J. Lanner (1801—1843) „Die Schönbrunner“, Walzer
6. Jos. Gunzl (1810—1889) . . . . . „Schottisch“
7. Joh. Strauß (Vater) (1804—1849) „Radetzky-Marsch“
8. Joh. Strauß (Sohn) (1825—1899)  
„An der schönen blauen Donau“ . . . . . Walzer
9. Jos. Strauß (1827—1870) „Frauenherz“ . Mazurka

Sr. Krüger: „Ein lustiges Quartett“

10. Linke . . . . . „Die kleine Barmaid“, Rheinländer  
„Luna-Walzer“
11. Sr. v. Blon . . . . . „Alt-Berlin“, Marsch
12. Thiele . . . . . „Bei den Schwarzwaldmädels“, Ländler
13. Nobrecht . . . . . „Rheinländer-Potp“.
14. R. Faust . . . . . „Masken-Polonaise“

Abtanz der Polonaise durch die Bauernkapelle (1919—???)

Jazzmusik in seiner alten und neuen Form

„Tiroler Holzhacker-Buan“ / „Wiener Schrammel-Kapelle“ / „? ?“

„Großes Jazz-Sinfonie-Orchester“

## Hauptbahnhof-Gaststätte und Reichsbahn-Hotel Beuthen OS.

Telefon: 5148/5149. 4792

Heute, Donnerstag

das wie immer  
beliebte **Schlachtfest**

Ab 11 Uhr vormittags: Wellfleisch und Wellwurst || Ab 6 Uhr abends:  
Schlachtschüsseln

Der Kenner bevorzugt die köstlichen und delikaten

## Meerkrone Fischkonserven

- ff. Bratheringe
- ff. Bismarckheringe
- ff. Rollmops
- ff. Heringe in Gelee  
(kristallklar)
- ff. Bücklinge

Alleinhersteller: Peter Bade, Schlutup.

**schmerzfrei**  
durch  
**Citrovanille**  
Das  
einzigartige  
Haussmittel gegen  
Kopfschmerzen, Migräne  
und Nervenschmerzen, Unbe-  
hagen und Schmerzzustände. Seit  
Jahrzehnten wird Citrovanille  
dank seiner runden und milden  
Wirkung ärztlich empfohlen. Sie  
ist bekömmlich - unbedenklich für Herz  
und Magen. Sie lohnen deshalb  
das bewährte Citrovanille immer  
zur Hand haben. Erhältlich in  
allen Apotheken. 6 Pulver- oder  
12 Kapsel-Packung RM 1.10. Die  
Kapselform gewährleistet  
geschmackfreies Einnehmen.

Die kleine Anzeige  
ist der große Mittler unter den Menschen

## Eine Verabredung

Frisch: „—— und nun noch schnell, Elli, wie  
halten wir's mit dem Heiteren Abend am  
Sonnabend im Konzerthaus Beuthen?“

Elli: „Selbstredend gehen wir hin! Irma und  
Kurt, die doch sonst nicht aus dem Bau zu  
kriegen sind, kommen auch.“

Frisch: „—— aber die Kosten — — jetzt  
vor Weihnachten — —?“

Elli: „Halb so schlimm! Tanzschleife braucht nicht  
extra bezahlt werden. Ich habe mich genau  
erkundigt. Paß auf, wir werden uns herr-  
lich amüsieren!“

Frisch: Also dann auf Wiedersehen am Sonnabend!“

Sie machen Ihren Lieben  
zu Weihnachten  
eine Freude, wenn Sie  
eine Tafel

## Kirchwin-Schokolade

schenken. — Das kostet  
wenig und  
ehrt den Geber.

Dieses örtl. empfohlene  
Edelprodukt enthält die  
wirksamsten Bestandteile  
des Kirchwin, aber  
ohne Alkohol. Sie  
hebt die Eßlust, fördert  
die Verdauung, hält den  
Leib offen, kräftigt und  
erfrischt und wird des-  
halb auch als Hausmittel  
sehr geschätzt. Durch  
hohen Vitamingehalt für  
jung und alt von großem  
Nährwert. Tafel 50 Pf.

In den einschlägigen, durch Plakate  
gekennzeichneten Konfitturen- und  
Kolonialwarengeschäften zu haben.

## Vermietung — Jederzeit — Neubauwohnung — werbereit

eine Anzeige in  
der „Ostdeutschen  
Morgenpost“

## Kaufgesuche

Gr. Kaufmannsfah-  
rad, mgl. Ball. Ver.,  
wen. gebr., bill. z. f.  
gef. Busch u. B. 2430  
a. d. G. d. S. Bth.



## Ein Dutzend guter Vorschläge

für Weihnachtsgaben  
für die Dame:

Bettjäckchen	reine Wolle.	365
Sportpullover	mit Knopf...	500
Dreiecktücher	schöne Farben	145
Strümpfe	matt, K'Seide...	110
Strümpfe	Wolle mit Seide	195
Handschuhe	mit Manschetten	165
Handschuhe	K'Seide, gerauht	98
Ski-Söckchen	buntkantig	88
Taghemd	mit Träger, Stickerei	135
Taschentücher	Maco, weiß u. bunt	16
Charmeuse-Schlüpfer	farbig	135
Charmeuse-Rock	mit Motiv	225

**EMANUEL  
Soerster**  
BEUTHEN %  
Gleiwitzer Straße 26

Die gute OM-Anzeige!  
Schafft Ihnen Käufer!

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
Ofen, Herde und  
Stahlrohrbetten

A. Lomnitz Wwe. GmbH.  
BEUTHEN OS, Lange Straße 11/13



Wieder ein  
Friedens-  
Militär-Film

im  
**Deli**-Theater  
Beuthen OS.  
Dyngosstraße

Morgen Groß-Premiere!

Eine der besten Roman-  
Verfilmungen der letzten Jahre:

Die

## Spord'schen Jäger

Nach dem vielgelesenen Offiziers-Roman  
aus einer kleinen ostpreußischen Garnison  
von Richard Skowronnek.

Ein Film aus der Romantik  
der Vorkriegszeit!

In der Hauptrolle:

Theodor Loos / Riva Holsey

Fritz Alberti / Margarete Kupfer

Paul Westermeyer / Rosina Richter

usw.

Der Film wurde für  
„künstlerisch wertvoll“ erklärt!

**Infimes  
Theater**

Beuthen OS., Gerichtsstr. 2.  
Fernruf 2972

Bereits ab heute:



Der  
junge  
Baron  
Neuhaus

Ein Ufa-Spitzenwerk  
heiterer Tonfilmkunst  
mit

Käthe von Nagy  
Viktor de Kowa  
Hans Moser  
Christl Mardon  
u. a.

Im Beiprogramm:  
Wunderbauten aus Chinas Kaiserzeit,

Kulturfilm u. die neueste Deutigungswelle

**Ofen**

aller Art kauft man billig bei  
**Koppel & Taterka**  
Beuthen OS., Kronprinzenstr. 92  
Piekarer Str. 23  
Ehestandsdarlehensscheine  
werden in Zahlung genommen.

Komm. Oberpräsident Wagner übernimmt sein Amt**„Nicht der Besitz des Parteibuches ist maßgebend“**

Breslau, 12. Dezember.

Am Mittwoch fand die Amtsübernahme des kommissarischen Oberpräsidenten Wagner im großen Sitzungssaale des Oberpräsidiums statt. Vizepräsident Engelbrecht begrüßte den Oberpräsidenten im Namen der Beamten und Angestellten und gab die Versicherung zu truerer Mitarbeit ab. Der Oberpräsident wandte sich in ernsten Worten an die Beamtenchaft.

**Die Beamten und Angestellten, die ihm nicht Untergebene, sondern in erster Linie getreue Mitarbeiter sein sollen, haben nach seinem Wort die Aufgabe, sich ganz für den Staat einzusetzen und seine Interessen zu wahren. Dabei müsse der Beamte sich der Verantwortung dem Volke gegenüber voll bewußt bleiben, und dieses Bewußtsein müsse seinem dienstlichen Handeln das Gepräge geben. Für die Beurteilung eines Beamten werde allein sein Handeln und die zum Ausdruck kommende Einstellung zu Volk und Staat maßgebend sein und nicht der Besitz des Parteibuches. Hinsichtlich des Verhältnisses von Verwaltung und Partei betonte der Oberpräsident, daß ein unabdingtes Zusammenarbeiten im Geiste des gemeinsamen Wirkens zum Wohle des Volkes unerlässlich sei. Dabei werde er dafür eintreten, daß auch die Partei innerhalb der ihr gesetzten Grenzen wirken werde und keinen unberechtigten Einfluß auf die Verwaltung nehme.**

Der Oberpräsident schloß seine Ausführungen mit der Bemerkung, daß er in diesem Sinne mit der Beamtenchaft zum Wohle der Provinz Schlesien und mit zum Wohle des gesamten deutschen Volkes zusammenarbeiten wolle.

**Grenzlandtreffen oberschlesischer Frontsoldaten und Kriegsopfer in Hindenburg**

Hindenburg, 12. Dezember.

Die Amts Walter der Ortsgruppe Hindenburg der NS-Kriegsopferversorgung traten zu einer Tagung zusammen, auf der Ortsgruppenobmann Paul Gelegenheit nahm, seinen Mitarbeitern Danck zu sagen für ihre Arbeit um die annähernd 2600 Kameraden und Kameradenfrauen der Ortsgruppe. Im Frühjahr werden

in Hindenburg ein Grenzlandtreffen der oberschlesischen Frontsoldaten und der NSDAP abgehalten, mit dem die Ortsgruppe ihre Fahnenweihe verbindet.

Am 1. Mai soll ein Blumentag stattfinden, dessen Sammelergebnis zur würdigen Bestatung der Kriegskameraden Verwendung finden wird. Auf Anfragen über den Stand der Kriegsopferförderung teilte der Ortsgruppenobmann mit, daß gegenwärtig noch Verhandlungen wegen Überlassung billigen und geeigneten Geländes ge- pflogen werden.

**Herbsttagung des OG. Gartenbauvereins****Förderung des Obst- und Gartenbaus****Eigener Bericht**

Gleiwitz, 12. Dezember.

Unter Leitung von Diplom-Gartenbau-Oberinspektor Ulbrich hielt der Oberschlesische Gartenbauverein, dessen Aufgabe es ist, die Gartenbesitzer und Gartenfreunde zu betreuen, seine Herbsttagung ab.

Der Vorsitzende umriss kurz das Aufgaben- gebiet des Vereins, der außerhalb des Reichsbundes der Kleingärtner und Kleinbauern die Gartenfreunde und Gartenbesitzer in Versammlungen und durch Vorträge beraten will. Außerdem ist auch in der Geschäftsstelle die Gartenarchitekt Kyngast, Gustav-Freitag-Allee 18, verwaltet, eine kostengünstige Beratungsstelle eingerichtet worden. Der Geschäftsführer, Gartenarchitekt Kyngast, gab einen Überblick über die im letzten Jahr geleistete Arbeit. Es wurden heimatkundliche Wanderungen veranstaltet, ferner beteiligte sich der Verein an den Gartenbauausstellungen, die im Laufe des Jahres durchgeführt wurden. Neben die Aufgaben und Ziele des neu gebildeten Provinzialverbandes Schlesischer Gartenbauvereine sprach Diplom-Gartenbauinspektor Kupke, Breslau. Er hob hervor, daß der Provinzialverband besonders auch den

**Gartenbau in Oberschlesien fördern** wolle und bestrebt sei, dem Obstbau größere Verbreitung in Schlesien zu verschaffen.

Im Anschluß an die Tagung fand ein öffentlicher Vortrag statt. Diplom-Garten-

bau-Oberinspektor Ulbrich begrüßte hier die Vertreter der Behörden und Organisationen und führte aus, daß der Gartenbauverein nun mehr durch den Reichsnährstand von seiner Aufgabe, den gärtnerischen Nachwuchs heranzubilden, befreit sei und sich nun mit umso größerem Nachdruck wieder seiner ursprünglichen Aufgabe zuwenden könne, die Gartenfreunde um sich zu jammeln und sie zu betreuen.

Diplom-Gartenbauinspektor Kupke hielt hierauf einen durch ausgezeichnete Lichtbilder ergänzten Vortrag über das Thema „Wie kommen wir zu auten Obstsorten“. Er umriss zunächst die Bedeutung der von der Reichsregierung angeordneten „Erzeugungsschicht“ und betonte, daß mit dieser Maßnahme keineswegs eine Überproduktion erzielt werden sollte, sondern daß es das Ziel sei, auf gleicher Fläche höhere Erträge zu erzielen, vor allem aber dabei auch die Güte der Erzeugnisse zu steigern. Diese Wertsteigerung solle im Wettbewerb mit den landwirtschaftlichen Produkten des Auslands stehen. In erster Linie müßt dafür gesorgt werden, daß nur gutes Material angepflanzt werde. Beim Obstbau seien besonders die richtige Bodennährung, richtiger Abstand der Bäume und Sträucher von einander, damit eine zweckmäßige Belichtung erfolgt, und das richtige Schneiden zu berücksichtigen. Der Redner gab eine ganze Reihe praktischer Ratschläge und rietete an die Gartenfreunde den Appell, die Bestrebungen des Gartenbauvereins zu unterstützen.

**Passionspiele in Indien.** Das St.-Xaver-College veranstaltete in Bombay Passionspiele, deren Vorbild die berühmten Spiele von Oberammergau sind. Das zur Aufführung gebrachte Werk, das von 250 indischen Passionsspielern dargestellt wurde, trägt den Titel „Der Leidenschaft“. Den Freilichtaufführungen wohnten 30 000 Zuschauer bei. Als Begleitmusik zu den feierlichen Vorgängen wurden Werke von Handel, Haydn und Beethoven verwendet. bb.

**Geopolitische Schulungslager.** Das Deutsche Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht und die Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Geopolitik halten im Januar in Mainz und in Frankfurt a. M. je eine geopolitische Lagertagung ab. Die Arbeitskurse werden von namhaften Vertretern der Geopolitik geleitet werden.

**Ber kennt Germanien?** Von Charlotte Köhnen-Behrens. (J. F. Lehmanns Verlag, München, Preis 5,- RM.) — Die Verfasserin hat die ersten deutschen Fachleute auf dem Gebiet der germanischen Frühgeschichte über all die Dinge befragt, die jeder Deutsche heute über die Frühzeit seines Volkes wissen möchte. Männer wie die Professoren Hans Hahn, Robert Mielke, Gustav Nadel, Freih. v. Nichthausen, Carl Schuchhardt u. a. geben ein Bild von Land und Leuten in Germanien. Wie hören vom Leben in der Familie, von Sitten und Gebräuchen, von Zauber und Kult, von Kleidung, Handwerk, Kunst und Handel, vom Staats-, Rechts- und Kriegswesen der Frühzeiten germanischer Kultur bis zur Zeit der Wikinger. Daß trotz aller Volkstümlichkeit der Darstellung die wissenschaftliche Zuverlässigkeit gewahrt wird, darf verbürgen die Namen der befragten Fachleute. Das schön ausgestattete, bildreiche Buch wird von allen, die ihre Kenntnisse um unsere Vorfahren ergänzen wollen, vor allem auch von unserer Frauene Welt, dankbar aufgenommen werden.

**August Winnig:** „Der Arbeiter im Dritten Reich“. (Verlag Buchholz & Weißwange, GmbH., Berlin-Charlottenburg.) — August Winnig, der ehemalige Maurer, schildert hier die feindselige Kämpfe der Arbeiterschaft anhand seines eigenen Schicksals: Seine Flucht aus dem Marxismus ist Spiegelbild der gleichen Weise des arbeiterbürtigen Menschen. Das Büchlein ist das Bekennnis einer Seele, die dieses Menschenleid auslösen mußte, um zur höchsten Befreiung zu gelangen. Läßt wie die Arbeiterbewegung in ihre verschiedenen Bindungen an den Volksinstinkt auf, dann erkennen wir den wahren Charakter der beteiligten Menschen und die wirklichen Hintergründe sozialer Umwälzungen. Dieses praktisch einmal durchgeführt zu haben, und noch dazu an dem wichtigsten Teil unseres Volkskörpers, der Arbeiterschaft, das ist ein Verdienst August Winnigs.

**Wir halten die Saar.** Von Hermann Adelhing, Volk und Reich, Verlag. Zur rechten Zeit im Kampf um die Saarabstimmung, der allerdings kein Kampf um die deutsche Bevölkerung an der Saar mehr zu

sein braucht, schildert der bekannte Volkstums- und Wirtschaftsführer an der Saar die Geschichte des Saarkampfes. Mit voller Absicht hat Röhlings auf die Darstellung der letzten Jahre verzichtet, um keine der jetzt noch in der Saarregierung mitwirkenden Personen nennen zu müssen, wodurch nur die Gelegenheit zu einem Verbot gegeben würde. Es ist also im wesentlichen ein historisches und kein politisches Buch, das die ganze Geschichte des Saarkampfes aus seinen Gegebenheiten aus Jahrhunderten alten politischen Gegensätzen schildert. Dennoch wirkt das Buch in dieser Zeit naturgemäß im höchsten Grade politisch, denn es zeigt noch einmal lebendig auf, was die Saar in den letzten 15 Jahren an besonders Schweres erlebt hat.

Röhlings ist, seit es in der neuesten Geschichte wieder einen Saarkampf gibt, Vorkämpfer der Saar. In internationalen Verhandlungen, in Preisen, in der Literatur wurde in den vergangenen Jahren sein Name genannt. Er schildert die Vergangenheit der Saar, wie er sie aus der Geschichte und aus mündlicher Überlieferung einer großen saarländischen Familientradition kennt. Er erinnert an die Leistungen und Opfer der Saarländer während des Weltkrieges, wobei alle Schilderungen durchdrungen sind von einer Fülle persönlicher Eindrücke und Gedanken. Die Saarfrage in Versailles und die Böllerkerzeit des Saargebietes sind dann im Hauptteil des Buches aus den eigenen Erlebnissen und aus den Erfahrungen eines Lebens und Kampfs für die Saarheimat geschrieben.

**Sieben unter einem Hut.** Roman von Horst Biernath, Verlag Scherl, Geheftet 2,50 Mark, Taschenbuch 3,80 Mark. Horst Biernaths sehr lebendiger Jugendroman ist bereits für den Rundfunk verarbeitet und gesandt worden. Es ist eines der wenigen Jugendbücher, die aus dem Leben gegriffen sind und nicht aus irgendinem konjunkturlichen Rücksicht. Der Prima eines Gymnasiums werden von einem früheren Schüler, der bei den Lehrern nicht in bester Erinnerung steht, 20 000 Mark vermaut. Es entsteht allerhand munterer Streit um die Verwendung der unverhofften Gabe, bis man sich auf die Anlage eines eigenen Sportplatzes einigt. Einer steht abseits und wird verachtet, aber keiner weiß, daß er das Geld dringend braucht, um seinen Stiefvater, bei dem er es wahnsinnig nicht gut hat, vor Verhaftung und Aufsehung einer Unterschlagung zu retten.

**Hans Leip:** „Die Lady und der Admiral“. (Hoffmann und Campe, Verlag, Hamburg.) Die Liebe des berühmten englischen Admirals Lord Nelson und der nicht minder berühmten Lady Hamilton ist schon sehr oft geschildert worden. Wenn Hans Leip trotzdem noch einmal diesen interessanten Stoff zu einem Roman verarbeitet, so ist dies dennoch interessant, weil er in sehr geschickter Weise die kulturelle Verhältnisse in Italien in die Wende des 18. Jahrhunderts offenlegt. Wir begleiten die Lady und den Admiral auf einer Reise von Triest über Wien, Dresden nach Hamburg. Sehr reizvoll weiß der Verfasser die beschwerliche Art des Reisens in Postkutschen und Elbstähnen, wie sie damals üblich waren, zu schildern. Anekdoten und Betrachtungen über das gesellschaftliche Leben, über die Landschaft, und das Treiben der Bewohner in deutschen Landen sind in großer Zahl hineingeschlossen. Die eigenartigen Charaktere der berühmten Reisenden, zu denen als

**Losbrieflotterie für das Winterhilfswerk**

Dem Reichsbeauftragten des Winterhilfswerkes ist, wie das N. Z. einem Erlass des Preußischen Innen- und Finanzministers entnimmt, die Genehmigung zur Veranstaltung einer Losbrieflotterie zugunsten des Winterhilfswerkes des deutschen Volkes 1934/35 mit einem Spielkapital von 12½ Millionen Markerteilt worden. Zur Ausgabe gelangen 25 Millionen Losbriefe zu je 50 Pfennig einschließlich Lotteriesteuern. Der Verkauf der Lose darf auf öffentlichen Straßen, Plätzen sowie in Gast- und Vergnügungsstätten stattfinden. Der Reinertrag der Lotterie wird zur Durchführung des Winterhilfswerkes verwendet.

**Großsender Breslau in Betrieb**

Breslau, 12. Dezember. Der auf 100 kW Leistung verstärkte Groß- und Funksender Breslau ist am 1. Dezember endgültig in Betrieb genommen worden.

**Wer hat gewonnen?**

Berlin, 12. Dezember. Es fielen in der Vormittags-Ziehung der Preußisch-Süddeutschen Klasse-Lotterie 3000 M. auf die Nr. 2858 und 318 022, in der Nachmittags-Ziehung 100 000 M. auf die Nr. 162 560, 5000 M. auf die Nr. 376 129, 3000 M. auf die Nr. 147 302.

Die beiden Gewinne von 100 000 M. sind nach Württemberg und nach Berlin gefallen.

**Auch keine Lohnsummensteuer für Weihnachtsgaben**

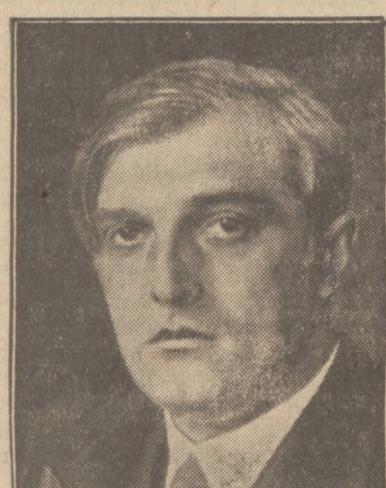
Nachdem der Reichsfinanzminister wiederum einmalige Zuwendungen zu Weihnachten im gewissen Umfang steuerfrei gemacht hat, stellt der Reichs- und Preußische Innenminister zu gleich im Namen des Preußischen Finanzministers fest, daß der Zweck dieser Maßnahme in den Gemeinden beeinträchtigt würde, die an Stelle der Gewerbesteuer — die Lohnsummensteuer — erheben und etwa Lohnsummensteuer auch von Weihnachtzuwendungen einzahlen. Der Minister legt daher den betreffenden Gemeinden nahe, die erwähnten Zuwendungen bei der Festlegung der Lohnsummensteuer unberücksichtigt zu lassen.

**Ehrensold für Ludwig Wöhner**

Reichsminister Rößler hat in seiner Eigenschaft als Preußischer Kultusminister und im Einvernehmen mit dem Preußischen Finanzminister Dr. Popitz auf Vorschlag der Akademie der Künste dem Rezitator Ludwig Wöhner einen Ehrensold von 2000 Mark jährlich auf 5 Jahre bewilligt.

dritter Lord Hamilton hinzukommt, lernt der Leser ebenfalls kennen. Wer Sinn und Verständnis für kulturhistorische Betrachtungen hat, wird an dem Buch viel Freude finden.

**Krischan der Bauernjunge:** Ein ausgezeichnetes Jugendbuch. Wie viele von den Stadtkindern, ja sogar von den Erwachsenen wissen, wie es jetzt zur Winterszeit auf einem Bauernhof aussieht! Glaubt nicht so mancher, daß der Bauer im Winter nichts zu tun hat. Und nun kommt ein Jugendbuch „Krischan der Bauernjunge“ von Friedich Boer (erschienen im Herbert-Stutter-Verlag, Berlin-Charlottenburg 5, zum Preis von 1,50 RM.) und zeigt, unterstutzt durch zahlreiche gut gelungene Zeichnungen, wie es in den zwölf Monaten des Jahres in so einem alten Erbhof aussieht. Es wird Mist gefahren, gedient, gefüllt, die Erde wird hereingebracht und gebrochen, so daß es Korn und damit Brot für das ganze Volk gibt. Auf dem Hof werden die verschiedensten Stallarbeiten, das Melken, Füttern, Schaffieren gezeigt. Das ganze Buch ist so lebendig, frisch und dabei ohne falsche Romantik geschrieben, daß es auch Erwachsene mit Vergnügen lesen werden. Es ist vom Reichsnährstand empfohlen und sollte weiteste Verbreitung finden.

**Kunst und Wissenschaft****Clemens Krauß**  
**Furtwänglers Nachfolger**

An den freigewordenen Posten an der Wiener Staatsoper berief Ministerpräsident Göring den Operndirektor der Wiener Staatsoper, Clemens Krauß.

Clemens Krauß, der seit 1929 als Nachfolger Franz Schalts militärischer Generalissimus der Wiener Staatsoper ist, wurde durch seine ständige Mitwirkung bei den Salzburger Festspielen international berühmt. Mit den Wiener Philharmonikern, an deren Spitze er steht, hat er häufig erfolgreiche Auslandstourneen gemacht. Er ist 41 Jahre alt und entstammt einer angesehenen Wiener Familie, die von jeher enge Beziehungen zur Oper gehabt hat.

Er begann seine Laufbahn als Chordirektor am Deutschen Theater in Brünn, wirkte später am Nürnberger Stadtschauspiel und wurde

als erster Kapellmeister nach Stuttgart berufen, wo er von 1916 bis 1921 tätig war. Über Graz führte darauf Krauß' Weg zum ersten Mal an die Wiener Staatsoper, der er zwei Jahre als Dirigent angehörte. Im Jahre 1924 folgte er einem Ruf nach Frankfurt a. M. Dort war er vier Jahre Intendant des Opernhauses, um nach Schalts Emeritierung sein jehiges Amt in Wien anzutreten. Clemens Krauß steht Richard Strauss sehr nahe, als dessen Interpret er besonders bekannt wurde.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Die ersten Weihnachtsbäume sind da!

Nun sind sie über Nacht gekommen, die schönsten Zeugen deutscher Weihnacht, die Tannen und Fichten, der in aller Welt geschätzte deutsche Weihnachtsbaum. Einladend stehen sie auf Plätzen und Straßen zum Verkauf und locken Vorübergehende mit ihren immergrünen Zweigen. Große und kleine, schlanken und breite Bäume aus schlesischen und bayerischen Wäldern kamen zu uns, um Freude und weihvolle Stimmung in die Häuser zu tragen. Man darf nicht lange zögern, wenn man aus den kleinen Wäldern, die plötzlich mitten im Häusermeer entstanden sind, den passenden Baum erstehten will. Selbst der ärmste Volksgenosse kann sich das Christfest ohne einen im Lichterglanz strahlenden Christbaum nicht vorstellen. Wer deshalb seinen Baum kauft, der denkt auch daran, den weniger besitzenden Kreisen unserer Bevölkerung eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Das Weihnachtsfest ist nun einmal ein Fest der Familie; Kinder und Eltern, Tanten und Neffen scheuen keine noch so weite Reise, um nur einmal im Jahre unter dem brennenden Christbaum zusammenzusein.

Ein Freudentag ist der Heilige Abend, sind die Feiertage des Christfestes. Wer seine Geschenke in diesen Tagen auswählt, wird sich nur dann einer ungetrübten Fröhlichkeit hingeben können, wenn er auch für seine nothleidenden Brüder und Schwestern eine Weihnachtsgabe opfert. Weihnachten ist ein Tag der Volksgemeinschaft, in der alle Deutschen des In- und Auslandes ein gemeinsames Band verknüpft.

P.

Am 19. Januar:

## Bunter Abend für erwerbslose Alte Kämpfer

Am 19. Januar veranstaltet die Arbeitsbeschaffungsstelle Industriegebiet der SA-Brigade 17 in sämtlichen Räumen des Konzerthauses in Beuthen einen großen Buntabend, dessen Weinertrag durch die NS-Volkswohlfahrt den erwerbslosen Alten Kämpfern der Bewegung restlos zugute kommen soll. Wenn auch der weitaus größte Teil der Alten Kämpfer bereits in Arbeit und Brod gebracht worden ist, so besteht immer noch ein bestimmter Prozentsatz, der in den Arbeitsprozess noch nicht eingereicht werden konnte, für sie soll der Erlös der Veranstaltung eine materielle Hilfe bis zu ihrer Unterbringung sein.

## Deutsche Weihnachtsfeiern

Um die Einheit und Geschlossenheit der deutschen Volkgemeinschaft im Christmonat auch öffentlich zu betonen, veranstalten die hiesigen Ortsgruppen der NS-Volkswohlfahrt am Sonntag in den Sälen der Stadt im Dienste des Winterhilfswerkes eine deutsche Weihnachtsfeier. Alle deutschen Volksgenossen, Betreute, Helfer, Geber und NSB-Mitglieder sollen sich in dieser schlichten Feier zur geeinten deutschen Volksfamilie zusammenfinden. Hierbei soll gerade den Armen und Notleidenden unjre ganze Verbundenheit und Opferwilligkeit gelten. Die Weihnachtsfeier muß ein weiteres Zeugnis des Zusammengehörigkeitsgefühls werden. Sie findet in folgenden Sälen statt:

Ortsgruppe Nord: im Schlüchthaus (19,30),  
Ortsgruppe Süd: im Evang. Gemeindehaus (18,30),  
Ortsgruppe Stadtpark: im Promenaden-Restaurant (16,30),  
Ortsgruppe Rossberg: bei Pawelszahl (20),  
Hauptzelle Dombrowa: im Terrassen-Restaurant (16,30).

Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben.

Die Bevölkerung von Beuthen und Umgebung wird gebeten, sich tatkräftig an dieser Hilfsaktion zu beteiligen, haben doch so viele ihr Hab und Gut den Erstreitern des Dritten Reiches zu verdanken.

In anerkannter Weise haben sich bis jetzt fast alle künstlerischen und kulturellen Kreise als Mitwirkende kostenlos in den Dienst der Sache gestellt. Das Programm ist ganz besonders reichhaltig. Es wechseln Gesangsvoorträger mit wissenschaftlichen Darbietungen, ferner Artisten und mit Vorführungen des Balletts des Oberschlesischen Landestheaters. Aber auch für den heiteren Teil ist mit humor- und stimmungsvollen Einlagen gesorgt. Sogar die freischaffenden Künstler lassen es sich nicht nehmen, durch besondere Ausgestaltung der Räume dem Fest den entsprechenden Rahmen zu geben. Meisterliche Kapellen spielen auf; daß auch die SA-Kapelle der Standorte 156 vertreten ist, braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden. Tanzlustige lädt die Diene ein; dort winkt auch der durchgängige Seelen der anschließende Barbetrieb; die Treffsicherheit kann in einem besonders aufgeschlagenen Scheitstand erprobt werden, während eine reizhafte Tombola die glücklichen Gewinner erwartet.

Die Gesamtleitung liegt in den Händen des Leiters der Versorgungsstelle Industriegebiet der Brigade 17, Oberchorführers G. Palachinski, der zwei Sachbearbeiter und 30 Sturmabteilungskommandanten für Arbeitsbeschaffung der Standorte 156.

\*  
70. Geburtstag. Glasermeister F. Rosentreich, Kirchstraße 1, feiert am Freitag seinen 70. Geburtstag. Gleichzeitig beginnt er sein 45-jähriges Meisterjubiläum.

Am 19. Januar:

Gefahren der nassen Witterung

## Katarrhe der Luftwege

Merkwürdigerweise stellt die Erfältung ein bis heute ungeloßtes wissenschaftliches Problem dar; trotz aller mühevollen Forschungsarbeiten ist es noch nicht gelungen, die Ursachen und das Wesen der Erfältungskrankheiten restlos zu klären. Immerhin haben neue Untersuchungen — besonders des Hollenser Gelehrten Prof. Schmidt — einiges Licht auf dieses strittige Problem geworfen. Man nimmt an, daß die Kälteinwirkung allein nicht ausreicht, eine sogenannte Erfältungskrankheit wie etwa Schnupfen oder Kehlkopfkatarrh zu erzeugen, vielmehr gehört immer noch die Einwirkung von Krankheitskeimen, Bakterien und dergl. dazu.

Wie ja allgemein bekannt ist, gibt es Menschen, die sich so gut wie nie erkälten, während andere bei jeder Kleinigkeit Schnupfen und Halsschmerzen bekommen; aus wissenschaftlichen Ver suchen weiß man, daß bei manchen Menschen eine wahrcheinlich angeborene Empfindlichkeit gegen Wärmeentzündung und Kälte eine besondere „Erfältungsneigung“ besteht.

Bei empfindlichen Personen werden durch das plötzliche Einstromen von kalter Luft in die Nase die Gefäßnerven gereizt, wodurch es zu einer plötzlichen Zusammenziehung der Blutgefäße und Blutleere der Schleimhaut kommt. Dadurch wird die Abwehrkraft der Nasenschleimhaut gegen eindringende Krankheitskeime herabgeht.

Nach dieser anfänglichen Blutleere erweitern sich plötzlich die zusammengekrampften Gefäße, es strömt viel Blut in die Schleimhaut, die sich rötet und anschwillt, und dieser Vorgang

erscheint die Infektion der Nasenschleimhaut noch mehr zu fördern. Wahrscheinlich werden also bei der „Erfältung“ die Schleimhäute empfindlicher Menschen durch den Kältereis geschwächt und für Krankheitskeime zugänglich gemacht.

Man rechnet zu den Erfältungskrankheiten in erster Linie die verschiedenen Katarrhe und Entzündungen der oberen Luftwege. Wenn

sich auch die krankhaften Prozesse im wesentlichen auf Nase, Mandeln, Rachen und Kehlkopf befrüchten, darf man doch nie vergessen, daß bei solchen entzündlichen und katarrhalischen Vor-

gängen in mehr oder weniger schwerem Ausmaße fast immer der ganze Organismus mitbetroffen ist. Dies zeigt sich schon an der allgemeinen Verarmtheit, dem Temperaturanstieg und dem körperlichen Schwächegefühl, mit dem anscheinend auch geringfügige Halskatarrhe oft einhergeht. Von großer Bedeutung ist ferner die Tatsache, daß Halsentzündungen mitunter nicht auf bloße Erfältung beruhen, sondern auch die ersten Anzeichen gefährlicher Infektionskrankheiten darstellen können; dies ist z. B. bei Grippe, Scharlach und Diphtherie der Fall.

Die rechtzeitige Erkennung solcher Krankheiten und die Unterscheidung von gewöhnlichen Hals- und Mandelentzündungen ist dem Laien unmöglich, daher soll man bei fiebhaften Halskrankheiten umgehend den Arzt zu Rate ziehen.

Das häufige Vorkommen von Entzündungen in Nase, Rachen und Kehlkopf ist leicht zu verstehen, wenn man bedenkt, daß diese Organe den Ursprung des Luft- und Speisewegs bilden; sie haben sozusagen den Eingang ins Körperinnere zu bewachen. Die Nase stellt einen großartigen Filter und Reinigungsapparat dar, kleine Staub- und Schmutzteile werden von der Schleimhaut weggefegt, mit Schleim umhüllt und durch feine Schleimhärdchen nach außen befördert.

Außerdem wird die Atmungsluft in der Nase vorgewärm und damit ein wichtiger Schutz der tieferen Luftwege erzielt; schließlich steht die Nasenhöhle durch einen Kanal mit dem Mittelohr in Verbindung, das also von der Nase aus angesteckt werden kann.

Abgesehen vom Schnupfen, der ja die häufigste und harmloseste Erfältungskrankheit darstellt, findet man am weitesten verbreitet die Rachen-, Kehlkopf- und Lufttröhrenkatarrhe. Nach Erfältungen treten oft alle diese Erkrankungen gemeinsam auf; überall kommt es zur Rötung und Schwellung der Schleimhaut, der Patient hat infolge seiner erhöhten Schleimbildung ein „flossiges“ Gefühl im Halse; manchmal besteht heftiger Hustenreiz, wobei die Sprache einen matten und heiseren Klang bekommt. Halskatarrhe treten aber gelegentlich auch ohne vorherige Erfältung

auf, und zwar gewöhnlich nach dauernden Reizungen durch Dämpfe, Einatmung von Staub, ständige Überanstrengung der Stimme u. ä. Bei

der Behandlung dieser Katarrhe kommt es in erster Linie darauf an, die schädlichen Ursachen wie Staub, Rauch und Kälte zu vermeiden und die Stimme möglichst zu schonen. Bei

ungenügender Behandlung und mangelnder

Schönung kann es zu schweren Komplikationen kommen: die entzündlichen Vorgänge breiten sich aus und ergreifen die Bronchien mit ihren feinen Verzweigungen, ja es kann sich sogar eine sehr gefährliche Lungenerentzündung entwickeln!

Eine besonders wichtige Rolle unter den Erfältungskrankheiten des Halses spielt die Mandelentzündung (Angina), die in verschiedenen Formen auftritt und an Häufigkeit hinter den Halskatarrhen kaum zurücksteht. Die Mandeln haben die wichtige Aufgabe, Krankheitserreger, die von außen kommen, abzufangen, und wirken gewissermaßen als Filter.

Wir wissen heute, daß jede Mandelentzündung eine Allgemeinerkrankung des Körpers und nicht bloß etwa einen lokalen Prozeß an einer Stelle des Halses darstellt. Bei manchen Menschen besteht eine deutliche Neigung zu häufigen Mandelentzündungen; wenn hier nicht rechtzeitig Abhilfe geschaffen wird, kann es zu schlimmen Folgen, wie Entzündung des Herzens, der Nieren und zu Gelenkrheumatismus kommen.

Bei den einfachen Entzündungen sind die beiden Gaumenmandeln (die andern Mandeln spielen keine große Rolle) gerötet und etwas geschwollen; sie springen daher deutlich sichtbar zu beiden Seiten des Rachens vor. Dieses Leiden geht gewöhnlich mit geringer Temperaturerhöhung einher und verschwindet nach einigen Tagen von selbst. Besonders ernst ist die sog. eitrige

Mandelentzündung, die mit hohem Fieber beginnt. Hier sieht man gelbliche Belege und Pfröpfe an den Mandeln, ein Bild, das dem Anfangsstadium anderer Infektionskrankheiten ähnelt und daher unbedingt dem Arzt zu zeigen ist.

Die Pfröpfe sitzen in den zahlreichen

Buchen und Vertiefungen der Mandeln; häufig

bildet sich bei diesen Fällen ein eitriges

Abfress unter der Schleimhaut, der außerordentlich heftige Schmerzen und Beschwerden

beim Schlucken verursacht; hier ist für rechtzeitige operative Eröffnung des Eiterherdes zu

jagen zu sorgen.

## Advent bei den Beuthener Hausfrauen

(Gäger Bericht)

Beuthen, 12. Dezember.

Im festlich geschmückten Konzerthausaale, bei Tannengrün und Kerzenschein, konnte die Vorsitzende des Hausfrauenvereins (RDV), Frau Pech, viele Mitglieder und Kinder zur Adventsfeier willkommen heißen. Sie wies hin, daß die schlichte Feierstunde auf das Weihnachtsfest vorbereitet soll, damit es zu einem Fest der Freude werde. Das gemeinsame Lied „Es ist ein Ros entsprungen“ leitete zu einer zu Herzen gehenden Adventsrede von Frau Lisa Lehmann über. Adventszeit heißt Wartezeit. Unser ganzes Leben steht im Zeichen des Wartens auf das Kommende. Als Christen warten wir auf das Große, Wunderbare, nach dem die Sehnsucht in uns liegt von Anbeginn bis zu unserer letzten Stunde. Die Seele des Menschen bedeutet, daß der Mensch eine Verbindung habe mit Gott, und daß die Sehnsucht nach dem Göttlichen in ihm lebe. Die Adventszeit bedeutet für uns das Tor der Gnade, durch das wir der Liebe Gottes entgegen dürfen, die uns den Gottessohn schenkte als Mittler und Erlöser aus Sünde und Tod.

Dem deutschen Menschen aber sei Advent auch ein Tor der Freude,

durch das wir hindurchschreiten zu einer großen Dankbarkeit, weil Gott uns auch als Nation, als Volk, nicht verloren lassen will, denn er schenkt uns einen Menschen, den Führer, der uns befreit aus nationaler Schmach, aus Gottlosigkeit, aus wirtschaftlichem Zusammenbruch. Dieser Zusammenbruch, den der Führer in letzter Stunde aufhielt, hinterließ uns die große wirtschaftliche Not. Um diese Not zu lindern, wird der Führer das Winterhilfswerk ins Leben und gab diesem das Wort mit: Wer sein Volk liebt, beweist es am besten durch die Opfer, die er für dieses zu bringen bereit ist. Das dieser Opfergeist lebendig sei, habe der Tag der nationalen Solidarität bewiesen. Wir seien noch nicht die Volkgemeinschaft, wie der Führer sie will, solange wir nicht den Grad von Opfergeist erreicht haben, der

auch den letzten deutschen Volksgenossen aus schuldloser Not befreien helfen

will. Wer diesem Werk nicht seine Kraft leistet, nicht Opfer zu bringen weiß, der habe vom Schein des Lichtes aus Bethlehem noch keinen Stroh empfangen, der wisse als deutscher Mensch noch nichts vom Geist der nationalsozialistischen Weltanschauung. Die Feierstunde möge die Herzen ausschließen für das, was noi ist und den Blick nach oben zwingen, denn von oben kommt die Adventbotschaft: Das ewige Licht gibt der Welt einen neuen Schein. Der neue Schein müsse uns zu einer Lichtbrücke werden, auf der unsere Seele zu Höhe und Heiligkeit emporkommt. Große Sehnsucht gehe gerade jetzt zur Advents- und Weihnachtszeit über weite Länder und Meere zu uns ins deutsche Mutterland, denn kein Mensch feiere Advent und Weihnachten so innig wie der Deutsche. Dieser

Sehnsucht unserer Auslandsdeutschen

soll das blaue Licht entzünden, das in diesem Jahr zum zweiten Male im Dritten Reich an unserer Advents- und Weihnachtsbäumen leuchten werde. Es soll uns eine Stimme und doch eindringliche Mahnung sein zur Weiterarbeit an einer gemeinsam deutschen Volksverbundenheit. Dem Deutschlandslied, in das die formvollendete Rede ausklang, folgte das von Gretel Schwarze vorgetragene Gedicht „Geh nicht vorüber am Ehreleib!“ Die Grundgedanken des Nachmittags wurden im Gesang von Krl. Ruth Tomaszewski, mit der am Klavier Krl. Margarete Schwämmle mitwirkt, wiederholt angesungen. K.

Der zweite Teil der Feierstunde war den Kindern gewidmet. Ein Nikolauslied der Kinder leitete das von der Lehrerin Krl. Göttinger gedichtete Weihnachtspiel „Knecht Ruprecht in der Kinderstube“ ein. Dann fanden sich die Hausfrauen der Besichtigung der ausgestellten Handarbeiten hingedenkt, zu der auch handgewebliche Handarbeiten von Krl. Elfriede Schwelling beigezogen wurden.

nicht warten. Die Zeit ist kostbar. Alles wird gebraucht, auch Pfefferkuchen, Leyfel und Rüsse.

## Rücksicht der Landjahrkinder

Die Landjahrkinder von 1934 werden Sonnabend, 6,24 Uhr, in Beuthen eintreffen. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder am Bahnhof abzuholen.

## Reichsgeldsammeliste des WHW.

Nr. 618 383 ungültig!

Die Reichsgeldsammeliste Nr. 618 383 des Winterhilfswerks ist aus dem Laden des Bäckermeisters Gmyrel, Gr. Dombrowskastr. 1, abhanden gekommen. Nach eidesstattlicher Erklärung des Bäckermeisters Gmyrel waren in dieser Liste noch keine Geldbeträge gezeichnet. Diese Sammeliste ist vom Kreisbeauftragten des Winterhilfswerks Beuthen-Stadt als ungültig erklärt worden. Es dürfen in dieser Liste in keinem Falle Beträge gezeichnet werden. Sollte die Liste irgendwo vorgelegt werden, so ist sie anzuhalten und an die Kreisamtsleitung der NS-Volkswohlfahrt, Krakauer Str. 13, 2. Stock, abzugeben.

Die Behandlung der Angina richtet sich natürlich nach der Art des einzelnen Falles. Ganz allgemein empfiehlt es sich, mit desinfizierenden Mitteln (z. B. Wasserstoffperoxyd) zu gurgeln, Halsumstöße anzuwenden und vor allem — auch bei der einfachen Entzündung — im Bett zu liegen.

Wenn die Mandelentzündungen nicht zurückgehen und sich wiederholen, so führt dies zu dauernder Pfröpfbildung in den Rüschen der Gaumenmandeln. Allmählich können diese unheimbaren Organe sich zu höchst gefährlichen Krankheitsherden entwickeln, von denen aus dem ganzen Körper schwerer Schaden droht. Diese chronischen Mandelentzündungen und Pfröpfe dürfen keinesfalls leicht genommen werden und sind rechtzeitig einer wirklichen Behandlung zugänglich zu machen. Oft genügt es schon, wenn man die Buchten und Rüschen ausdrückt und die gelben Pfröpfe entfernt; am wärmsten und besten aber ist es, die Gaumenmandeln herauszunehmen und damit diesen gefährlichen Krankheitsherd ein für allemal zu beseitigen.

Dr. R. M.

„Der Brautfuhrer“. Ein heiterer Roman von Jörg Riegel (Verlag Ernst Hofmann & Co., Darmstadt und Leipzig). — Ernst Hellwig kommt als argentinischer Großfürst nach Deutschland, um eine Frau zu suchen. Sohn eines deutschen Fürsters, ist er Naturbursche geblieben, dabei voll Geist und Talent, mit einem Hang zu Abenteuern und Eulengespielchen. Er hat nur drei Monate Zeit, aber siegesicher belebt er eine Doppellabine zur Hochzeitsfahrt. Diese drei Monate werden für ihn zu einer Liebes-Ödyssee humorvoller und abenteuerlicher, ob und zu tragischer Erlebnisse, durchwirkt von einem Reigen buntwiger, meist unvergleichlicher Frauengestalten, die Jörg Riegel Gelegenheit geben, alle Rätsel seines Summersprühnen zu lösen. Im Grunde ist der „Brautfuhrer“, sich selbst unbewußt, auf der Spur der Jugendgeliebten, die als berühmt gewordene deutsch-amerikanische Sängerin eine Tournee durch Deutschland macht. Von geheimerem Impuls getrieben, reist er ihr nach, die gleich einem Phantom ihm jedesmal wieder entgleitet. Nach aufregenden Fahrten durch Deutschland, die ihn in immer neue Liebesflüchte verwickeln, und schon entschlossen, nach drüben zu reisen, entdeckt er die Jugendgeliebte an Bord eines sonnenbeschienenen Rheindampfers ... der heitere Roman des Dichters des „Lied vom Rolandsbogen“ wird mit Begegnen gelesen werden: hier quillt Humor, gepaart mit deutschem Gemüt.

# Gesängnis für Eierschmuggler

Beuthen, 12. Dezember.

Auch diese Woche fehlte vor dem hiesigen Strafgericht der in Oberschlesien übliche Schmuggel nicht. Er brachte diesmal gleich sechs, zum Teil noch recht junge Burschen auf die Anklagebank. Ihre Wohnstätten in Bobrek hütte, einem dicht an der Grenze gelegenen Ort, erleichterten den Angeklagten den Schmuggel darunter, daß die Polizeiamtler zunächst niemanden fassen konnten, obwohl Ihnen das umfangreiche Schmuggeltreiben bekannt geworden war. Bis eines Tages ein Milchwagen beobachtet und von einem Beamten auf dem Rad verfolgt wurde. Dadurch kam die Eierschmuggeler zum Klappen, und die Polizeihauptstelle übergab schließlich die sechsfache Bande der Staatsanwaltschaft, die sie angeklagte, so daß sich heute vor dem Schöffengericht zu verantworten hatten: Georg Pallhorn aus Bobrek, Hubert Pallhorn, Walter Cholewa, Georg Frey, Josef Witschnowski und Paul Goll, sämtlich aus Bobrek hütte.

Die Angeklagten gaben mehr und minder den Schmuggel von einigen Schod Eiern zu, wahrten sich aber gegen die Annahme, daß sie sich zu einer Bande zusammengetan haben. Wenn auch jeder für sich die Schmuggelware eingekauft haben wollte, konnte aber keiner bestreiten, daß einer dem anderen behilflich war. Deshalb mußten sie nach dem Gesetz als eine ausgeprochene Schmuggelbande angesehen und bestraft werden. Der Anklagevertreter forderte empfindlich Gefängnisstrafen mit sehr beachtlicher Begründung: Gerade dieser heute angeklagte Schmuggelstall, bei dem wegen der gleichen Strafsache amnestierte Personen als Zeugen auftraten, hat wieder gezeigt,

wie leichtfertig gegen die Anordnung verstochen wird, die die Volksnahrung sicher stellen soll.

Es ist kein leicht zu nehmendes Delikt, dieser Verstoß gegen die Grundlagen für die Ernährung des Volkes. Wenn man bedenkt, daß ein Teil der Zeugen nicht bereidigt werden konnte, weil sie der Mittäterschaft mitschulbig sind, kommt man zu der Annahme, es scheint niemandem zum Bewußtsein gekommen zu sein, daß es sich bei den Schmuggelstrafen nicht um Formalstrafen handelt, sondern um die Verurteilung ehrwürdigen Handels. Diesen Erwägungen schloß sich auch das Gericht an und sah insbesondere den Führer dieser Bande, Georg Pallhorn, scharf an. Er mußte 11 Monate Gefängnis, 600,- Mark Geldstrafe und 200,- Mark Wertersatz hinnehmen. Sein Bruder Hubert kam mit sieben Monaten Gefängnis, 400 Mark Geldstrafe und 180,- Mark Wertersatz davon. Bei den anderen Angeklagten wurde strafmildernd ihr jugendliches Alter berücksichtigt. Das Urteil lautete hier auf fünf Monate Gefängnis.

## Adventskranz im Gericht

Seit einigen Tagen können die Besucher des alten Gerichtsgebäudes auf der Poststraße im Röthhof einen riesigen Adventskranz bewundern, der zweifellos der größte in der ganzen Stadt sein dürfte. Der prachtvolle Kranz ist auf Veranlassung von Amtsgerichtsdirektor Dr. Goreski zur Freude der Beamten und Besucher dort aufgehängt worden.

\*

\* 50. Geburtstag. Am heutigen Tage feiert der Maschineneiger Josef Ullmann, Schäferstraße 66, sein Abrahamsfest. Ullmann ist seit neun Jahren Gefolgsgeschäftsmittel der „Ostdeutschen Morgenpost“.

\* Kameradschaftsabend der Baltikumkämpfer. Dem im überfüllten Saale des Restaurants Maßbach auf der Tarnowitzer Straße abgehaltenen Kameradschaftsabend der Ortsgruppe Beuthen im Reichsverband ehemaliger Baltikumkämpfer (Vereinigung ehemaliger Grenzschutz- und Freikorpssoldaten) wohnten auch der Geschäftsführer und der Bannerträger des Landesverbands bei. Ortsgruppenführer Konrad Müller gab die Befehle und Befehle der Reichsführer-Tagung in Berlin am 18. November d. J. bekannt. 64 alte Freikorpssoldaten meldeten sich als neue Mitglieder in den Verband, so daß die Beuthener Ortsgruppe in der kurzen Zeit ihres Bestehens schon weit über 200 Mitglieder zählt. Auch in Mückenschütz wurde eine Ortsgruppe durch Ortsgruppenführer Müller aufgezogen.

\*

Oberschlesisches Landestheater. Donnerstag (20.12.) in Beuthen die Erstaufführung des erfolgreichen Lustspiels „Bob macht sich gesund“ von Axel Sövers, in der Inszenierung von Richard Mielwsky. Sonntag (21.) in Beuthen Sinfoniekonzert. Mittwoch in Beuthen die Uraufführung der Operette „Der Bizebadmilia“ von Millöcker in der neuen musikalischen Bearbeitung von Mag. Janzen, der auch der Uraufführung persönlich beiwohnen wird.

\*

\* Michowiz. Seinen 80. Geburtstag begeht am 17. Dezember Lehrer Thomas Brudniot, Baleskaplatz 3. Aus diesem Anlaß findet

# Frauen verbrennen im Flachsbrechhaus

Neustadt, 12. Dezember.

In dem tschechischen Grenzort Nieder-Mohran bei Römerstadt ereignete sich ein furchtbare Brandunglück. In dem Flachsbrechhaus des Landwirts Schäffer brannte während der Arbeitszeit, die bereits um Mitternacht beginnt, ein Brand aus, der sich rasch über das ganze Holzgebäude ausdehnte und in dem lagernden Flachs reiche Nahrung fand.

Drei Frauen kamen in den Flammen ums Leben, sieben Personen, davon sechs

erlitten schwere Brandwunden. Sie wurden in das Römerstädter Spital eingeliefert. Die Brandursache konnte bisher noch nicht einwandfrei nachgewiesen werden.

Die schweren Folgen des Brandunglücks sind darauf zurückzuführen, daß die Arbeiter sich sämtlich im oberen Stockwerk befanden, während das Feuer im Erdgeschoss ausbrach, zu dem aus dem Obergeschoss nur eine enge Holztreppe führte. Einige Arbeiter flüchteten durch die Giebelluke und sprangen vom Dach zur Erde, wodurch sie dem sicheren Tode entgingen.

# Gleiwitzer Stadtpost

## Adventsfeier des Deutschen Frauenwerks

Die im Deutschen Frauenwerk zusammengeschlossenen Frauenverbände von Gleiwitz veranstalteten in dem mit Tannengrün und Adventskerzen geschmückten Saale des Schützenhauses eine sehr stark besuchte, eindrucksvolle Adventsfeier. Der Chor der NS-Frauenschaft sang unter der Leitung von Lehrer Sobel in schönem Vortrag Beethovens „Ode an die Nacht“. Ein Gedichtvortrag folgte, und dann tanzte die Spielbar der Deutschen Kinderchar unter der Leitung von Fr. G. Ebert einen Schneeflöckentanz, der starken Beifall fand und wiederholt werden mußte. Nach einem Volkslied, das vom Chor der NS-Frauenschaft gesungen wurde, sprach die Kreisamtsleiterin der NS-Frauenschaft, Frau Gnielczyk, über den Deutschen Advent und zeichnete das geschichtliche und religiöse Bild der Adventszeit. Sie gab eine Darstellung des Messiashofens in der Zeit vor Christus und zog eine Parallele mit dem politischen Geschehen der letzten Jahre. Mit dem Sieg der nationalsozialistischen Bewegung und der Machtaufnahme durch Adolf Hitler sei wieder die Hoffnung eingezogen, daß Deutschland schönen Zeiten entgegenstehe. Frau Gnielczyk gab dann einen Gruß von Frau Maria Lowack an die zur Adventsfeier versammelten Frauen bekannt.

Frau Lowack weilt gegenwärtig im Saargebiet, um dort im Sinne des Deutschtums zu arbeiten und schrieb, daß das Saarland dem 13. Januar mit

Beratung entgegensehe.

in dem Weihnachtslied „Ihr Kinderlein kommt“ die Durchsichtung von Sologesang und Kinderchor. Die Gesamttaufführung dieses in seiner Eigenart sehr reizvollen Krippenspiels unter der musikalischen Leitung von Franz Bernert und der Regie von Ted Knutson stand starker Beifall.

## Betriebsführer als Vater

Von der Geschäftsstelle Gleiwitz der Reichsbetriebsgruppen in der Deutschen Angestelltenschaft wird uns geschrieben:

In diesen Tagen hat die Hauptleitung der Neuburgwirtschaft an einige Betriebsführer-Vaterstechen ausgegeben. Diese Vaterstechen gelten jeweils für eine Neuburgwirtschaft aus dem fast 3000 zählenden Netz dieser Betriebsgruppen, die im Rahmen der Reichsbetriebsgruppen der Angestellten in der DAk bestehen. Damit ist ein bedeutender Schritt in der Gemeinschaftsarbeit um die Erhaltung des Betriebsnachwuchses getan worden. Es ist der Ausdruck des Verantwortungswillens der nationalsozialistischen Betriebsführerschaft, die ebenfalls Anteil nimmt an der Entwicklung ihrer Mitarbeiter. Vater einer Neuburgwirtschaft kann nur der Betriebsführer werden, dessen Firma den gleichen Geschäftszweig hat wie die Vaterstechen-Neuburgwirtschaft. Die Vorbereitung wird deshalb gestellt, weil nur ein solcher Betriebsführer in wahrenflichen, Kalkulations- und sonstigen Fachfragen Berater sein kann. Die Pflichten eines Vaters bestehen darin, daß der Betriebsführer selbst oder seine Mitarbeiter Kenntnisse und Erfahrungen bereitstellen müssen.

## Referendare werden geschult

Die Arbeitsgemeinschaft der Referendare am Landgericht Gleiwitz führte in der letzten Zeit wieder eine ganze Reihe von Schulungsabenden durch. Neben der Erörterung der juristischen Spezialfragen wurde besonderes Augenmerk den politischen und wirtschaftspolitischen Fragen der Gegenwart zugewendet. So wurde in einem Vortrag das politische Kräfteverhältnis zwischen Frankreich und Italien behandelt und die kolonialpolitischen Fragen untersucht, die sich für beide Staaten auf das nordöstliche Afrika erstrecken. Ferner wurden die Beziehungen zwischen Deutschland und den südosteuropäischen Staaten behandelt. Ein weiterer Vortrag hatte die Bedeutung der Weltkriegs zum Gegenstand, ein anderer befasste sich mit den aktuellen politischen Ereignissen der letzten Zeit. Dieses Thema tritt des öfteren in den Schulungsabenden der Referendare auf.

Auf wirtschaftspolitischem Gebiet wurden die Fragen der Autarkie, des Außenhandels und der Rohstoffversorgung erörtert. Ferner standen die Fragen um das Saargebiet und seine geschichtliche und kulturelle Entwicklung Berücksichtigung. Im juristischen Arbeitsgebiet stand das Staatsrecht im Vordergrund. Hier wurden die neuen staatsrechtlichen Begriffe und ihre Grundfragen behandelt. Weiterhin veranstaltete die Arbeitsgemeinschaft Wanderfahrten und Besichtigungen der Zulienhütte und des Gleiwitzer Senkers.

\*

\* Kameradschaftsabend der SA. Die ehemaligen Angehörigen des SA-Sturmes R. 11/22 veranstalteten in den vier Jahreszeiten einen Kameradschaftsabend. Der ehemalige Führer des Sturmes und jetzige Führer des Sturmbannes II/22, Obersturmführer Hoffmann, begrüßte seine alten SA-Kameraden mit einer kurzen Ansprache, in der er sie ermahnte, stets in unveränderbarer Treue zu Adolf Hitler zu stehen. Im Laufe des Abends erschien auch der Standartenführer, Sturmbannführer Pölenbrück, der in kurzen Worten den altbewährten Kameradschaftsgeist innerhalb der SA hervorhob und an die alten SA-Männer den Appell richtete, diesen Geist auch in den neuen Stürmen fortzupflanzen.

Mit besonderer Freude wurde der einzige Sturmbannführer der R. 11er, Sturmbannführer Koppe, von den SA-Männern begrüßt. Tanzvorführungen, Vorträge aller Art und gemeinsam

## Einheitliche Regelung der Schulmilchversorgung

In Übereinstimmung mit dem Milchwirtschaftsverband Schlesien haben die Milchversorgungsverbände Oberschlesien, Mittelschlesien, Niederschlesien und Bergland ab 1. 1. 1935 eine einheitliche Regelung der Schulmilchversorgung angeordnet.

Danach gelangt nunmehr die 1/2-Liter-Flasche zum Preis von 5 Pf. zur Abgabe. Der Vollmilch gleichgestellt ist Kakao trunke. Zur Belieferung der einzelnen Schulen wird, mit Ausnahme der Großstädte, nur eine Molkerei in jeder Stadt zugelassen, wodurch die Untosten auf ein Mindestmaß herabgedrückt werden. Mit dieser einheitlichen Regelung besteht berechtigte Hoffnung, daß sich der Trinkmilchabsatz in den Schulen wesentlich steigert, da auch den Minderbemittelten durch den billigen Preis von 5 Pf. der Genuss dieses hochwertigen Nahrungsmittels ermöglicht wird.

gejungene Lieder füllten dann den harmonisch verlaufenden Abend aus.

\* Hundesperre. Der Polizeipräsident weist, da Übertritte der polizeilichen Vorschriften vorgenommen sind, darauf hin, daß die Hundesperre in den Ortschaften Peitschendorf, Schechowitz, Laband, Alt-Gleiwitz und Strroppa noch nicht aufgehoben ist.

\* Öffenes Singen. Die Kreiswaltung Gleiwitz der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ veranstaltet am Freitag (20.) im Hause der Deutschen Arbeit wiederum eine offene Volks-Singestunde. Hierzu sind alle Mitglieder der Deutschen Arbeitsfront sowie die gesamte Bevölkerung eingeladen. Liederblätter werden zur Verfügung gestellt.

\* Beträgerischer Fleischer. Ein Fleischermeister in der Teicherstraße verkauft am Dienstag ein halbes Pfund Schweinebauchfleisch mit Beilage für 0,35 RM., obwohl dieser Preis für Schweinebauchfleisch ohne Beilage vorgeschrieben ist. Gegen den Fleischermeister wurde Anzeige wegen Betruges und unlauteren Wetbewerbs erstattet.

\* Zu schnell gefahren. An der Ecke der Raudener und Friedrichstraße stieß eine Kraftdroste mit einem Radfahrer zusammen. Der Radfahrer erlitt einen Unterschenkelbruch und wurde ins Krankenhaus eingeliefert. Die Schuld an dem Unfall trifft vermutlich beide Beteiligte, da sie zu schnell gefahren sind.

## Hindenburg

In das Handwerker-Ehrengericht heraußen. Bäckerobermeister Viktor Cichon hat die ehrenvolle Berufung als Beisitzer zum Handwerker-Ehrengericht erhalten.

\* Schafft Heim für die Hindenburger Hitler-Jugend! Volksgenossen! Eure Jugend weiß, daß sie das Werk weiterführen muß, das Ihr begonnen habt. Darum ist ihr Jungja nich' Spiel und Träumerei — es ist Verpflichtung! Aus der Kameradschaft der Jungen weichen die ungeschriebenen Gesetze, die zu einer wahren Volksgemeinschaft führen. Die Jugend will und wird arbeiten an sich selbst und damit an dem werden Staat. Volksgenossen, gebt ihr die Möglichkeit zur Arbeit, i schafft ihr Heim! Wir bitten um Mithilfe, wo Leer Räume, Keller, Speicher, Fässer und Werkstätten, Ställe, Scheunen usw. vorhanden sind. Wir werden versuchen, auch dem schmucklosen Raum die Räte zu nehmen und ihm gebührend auszugestalten. Meldungen an Bannführung, Hindenburg, Kaniastraße 8, Telefon 3461 oder die örtlichen Unterbanne erbeten.

\* Adventsfeierstunden der NS-Frauenschaft. Der festlich hergerichtete Saal des evangelischen Vereinshauses auf der Florianstraße vereinte zahlreich die Mitglieder der NS-Frauenschaft zu frohem Adventsfeierstunde. Die Zellenleiterin Frau Walder a wies auf den Segen der Adventszeit für die deutsche Familie hin. Die von den Kindern gejungene liebliche Christweisen wurden durch schöne Spenden von Gabenbeuteln belohnt. Im übrigen wurde die Feierstunde durch Lieder von Fr. May und von Frau Skora vorgebrachten Dichtungen umrahmt. Bekanntgegeben wurde dann noch, daß für die Kinder der Zelle „Mitte“ und „Sandkolonie“ eine besondere Weihnachtsfeier in Vorbereitung ist.

\* Übersahnen. Die 71jährige Frau Clara G. wurde von einem zu rasch fahrenden Radfahrer übersahen und blieb mit einer erheblichen Verletzung am Hinterkopf und am Ellenbogen liegen. Schuhleute erbarmten sich der Hilflosen und schafften sie in den Wachraum der Sanitätskolonne, wo ihr erste Hilfe zuteil wurde. — On den Dienstagmittag wurden an der Straßenkreuzung Wilhelm-Ecke-Kronprinzenstraße der Hausmeister Josef W. von einem Auto angefahren und auf Veranlassung von Dr. med. Trajanczki mit Kopf- und inneren Verletzungen ins Krankenhaus übergeführt.

**Entzückende Gaben**

sind die köstlichen "4711" Tosca-Kleinodien. Reizvoll ist die einheitliche Parfümierung mit "4711" Tosca, dem Parfum unserer Zeit.

**4711 TOSCA**

Parfum M 1.60 - 17.50 · Tosca-Eau de Cologne M 8.50 - 4.20 · Creme M 1.20, 1.50 · Puder M 1.00 - 2.00 · Seife M 1.25 · Haarwasser M 2.00 - 3.50 · Brillantine M 1.50

M 1.55 - 3.70

## Weihnachtskarpfen darf nicht verteuert werden

Der Reichsnährungsminister hat den Reichsnährstand ermächtigt, Erzeugerpreise für Karpfen festzusetzen und vorzuschreiben, daß gegen Angehörige des Reichsnährstandes, die gegen Preisfestsetzungen verstehen, Strafen von 1 bis zu 1000 Mark im Einfallsfalle festgesetzt werden können. Macht der Reichsnährstand von dieser Befugnis Gebrauch, so hat er die Anrufung von Schiedsgerichten vorzusehen. Bestimmungen über die Festsetzung von Erzeugerpreisen bedürfen der Zustimmung des Reichsnährungsministers.

## Ratibor

### Aus Dummheit 3 Monate Gefängnis

In der Dienstag-Sitzung der Ersten Strafkammer war der 20 Jahre alte Landwirt Johann Paul Rätzki aus Janowitz, Kreis Ratibor, wegen Urkundenfälschung angeklagt. Rätzki hatte sich zur Reichswehr gemeldet, wurde aber aus irgend einem Grunde abgelehnt. Drei Schuljahre hatten sich ebenfalls zur Reichswehr gemeldet und sollten auch eingestellt werden. Als Rätzki davon Kenntnis erhielt, richtete er an die Truppenteile, bei denen seine Freunde eingestellt werden sollten, Eingaben, die er mit ihren Unterschriften versah, und bat um Rückgabe der Papiere, da sie auf ihre Einstellung verachtet hätten. Der Schwund wurde bald aufgedeckt. Der Angeklagte war geständig, die strafbare Handlung aus Dummheit begangen zu haben.

Unter Zuwilligung mildernder Umstände lautete das Urteil des Gerichts auf drei Monate Gefängnis.

\* Der Oberbürgermeister hat 450,- Mk. gesammelt. Am Tage der nationalen Solidarität hat Oberbürgermeister Wurda nach endgültiger Feststellung insgesamt über 450,- RM gesammelt.

\* Erypressfang. Unerwartet schnell gelang der Kriminalpolizei der Fang eines Eryppers. Er hatte an zwei Ratiborer Bürger Schreiben gerichtet, in denen er sie zweifelhafter Handlungen bezichtigte und sie aufforderte, Geldmittel postlagernd zu überweisen, widrigstalls Benachrichtigung der Anverwandten, Frauen usw. erfolgen würde. Der Täter wurde dem Amtsgericht zugeführt.

## Wie wird das Wetter?

Die über Mitteleuropa vorherrschende Südstromung wird auch am Donnerstag anhalten. In den Subtropen kommt es daher zeitweise zu Höheneinwirkung. In Ausheiterungsgebieten sind im Flachlande leichte Bodenfröste zu erwarten. Tagsüber und in höheren Lagen bleibt es noch immer mild.

**Aussichten für Oberschlesien:**  
Bei südöstlichen Winden meist stärker bewölkt, milbes Wetter, zeitweise etwas Regen.

## Die Unglücksfahrt von Schodnia vor Gericht

### Eigener Bericht

Oppeln, 12. Dezember.

Das schwere Autounfall in der Nacht vom 7. zum 8. Juli bei Schodnia, Kr. Oppeln, wobei 3 Personen getötet wurden, hatte jetzt ein Nachspiel vor Gericht. Wegen fahrlässiger Tötung hatte sich der Führer des Unglücksautos, Konstantin Klimek aus Malapane, zu verantworten.

Der Angeklagte hatte den Auftrag, einen Bekannten mit dem Auto abzuholen. Als er am Nachmittag von Malapane wegfuhr, nahm er den Bekannten mit, fuhr in einem Wirtschaftshaus ein und fuhr zu den Cheleuten Gawlik, um auch sie zu der Fahrt einzuladen. Auf der Rückfahrt in der Nacht lehrten alle noch in Jedlitz im Gasthaus ein, wo ein Hochzeitsfest stattfand. Als die Fahrt nach Malapane in den frühen Morgenstunden angetreten wurde, wurde auch eine Frau Frenzel mitgenommen.

In der Nähe von Schodnia fuhr das Auto mit großer Geschwindigkeit gegen einen Baum, wobei Bäckermeister Gawlik und seine Ehefrau auf der Stelle ge-

tötet wurden, während die Friseurstrau Frenzel im Oppeler Krankenhaus bald nach ihrer Einlieferung ihren schweren Verletzungen erlag.

Auch der vierte Insasse, Rudolfowski, erlitt schwere Verletzungen und mußte nach dem Krankenhaus geschafft werden. Er wurde als Zeuge vernommen und erklärte, daß alle wenig Lust gehabt hätten, die Fahrt mitzumachen und er selbst bereits den Heimweg angetreten hatte, unterwegs aber von dem Autoführer Klimek mitgenommen wurde. Der Angeklagte führte aus, daß ihm der tödlich verunglückte G. während der Fahrt ins Steuer gefallen sei. Diese Angaben fanden jedoch wenig Glauben, vielmehr wurde festgestellt, daß der Führer auf der schlechten Straße ein zu großes Tempo angefahren hatte. Außerdem besaß er keinen Führerschein. Das Gericht kam zu dem Schluss, daß der Angeklagte nicht die nötige Vorsicht walten ließ, und verurteilte ihn wegen fahrlässiger Tötung zu acht Monaten Gefängnis und 150,- Mark Geldstrafe wegen Fahrens ohne Führerschein.

## Cosel

\* Oberlandjägermeister Fuhrmann f. Eine im ganzen Kreise bekannte Persönlichkeit, Oberlandjägermeister i. R. Leutnant Karl Fuhrmann, ist am Dienstag verstorben. Nach 12-jähriger Dienstzeit beim Feldartillerie-Reg. Nr. 6 in Schweidnitz kam f. als Gendarmerie-Wachtmeister nach Niesky, im Jahre 1901 als Oberwachtmeister nach Cosel. Im Weltkrieg war f. bis zum Friedensschluß mit Kuhland in Warschau tätig und wurde hier später zum Oberlandjägermeister befördert. Im Jahre 1928 erfolgte seine Versetzung in den Ruhestand, und er verzog vor 2 Jahren nach Breslau, wo er, noch vollständig rüstig, einer Lungenentzündung erlag.

\* Hohes Alter. Am Montag konnte Justizrat Büchel in Strohnen, Kr. Breslau, seinen 87. Geburtstag feiern. 1880 kam der Jubilar als Rechtsanwalt nach Cosel und wurde hier mit verschiedenen Ehrenamtern betraut, bei seinem Scheiden von hier auch zum Ehrenbürger ernannt.

\* Erfreulicher Sammelertrag. Die Sammlung für die Winterhilfe hat in der Stadt und im Landkreis den ansehnlichen Betrag von 3648,96 Mark eingebracht.

## Leobschütz

\* Glänzendes Sammelergebnis. Am Tage der nationalen Solidarität zeigte die allerorts durchgeführtene Sammeltätigkeit ein über Erwartungen gutes Ergebnis. Die Osterfreudigkeit hat sich verdoppelt. Das Ergebnis im "Leobschützer Lande" betrug insgesamt 5549 Mark; hieron entfielen auf die Kreisstadt 970,80 Mark.

\* Kolonialvortrag im Wohlrich-Gymnasium. Die Lehrerschaft sowie die Schüler hatten sich in der Aula des Gymnasiums zu einem Vortrag über unsere ehemaligen Kolonien versammelt. Nach kurzen Begrüßungsworten des Studienrats

Besper sprach Pg. Doering (Breslau) über das Thema: "Unser Kampf um Deutschlands Lebensraum".

\* Vom RDB, Ortsgruppe Leobschütz. Unter Leitung des Ortsgruppenwarts Pg. Steinrich hielt die Ortsgruppe Leobschütz im Gesellschaftshaus eine Mitgliederversammlung ab. Regierungssassessor Dr. Thiel hält einen Vortrag "Der Beamte im neuen Staat". Der weitere Teil der Versammlung war mit Fragen über Aufbau und Aufgaben des RDB ausgestattet.

## Oppeln

\* Förderung des Eisstocksports durch den Eislaufverein. Der Oppeler Eislaufverein, der über sehr gute Eisläufer verfügt, hat sich auch die Förderung des Eisstocksports zur Aufgabe gemacht und für Sonnabend, 20 Uhr, alle Freunde dieses Sports zu einer Zusammenkunft nach dem Vereinszimmer im Eishaus gebeten. Die Mannschaft hat bereits in dem Vorjahr recht gute Erfolge erzielt. Daher soll versucht werden, eine Mannschaft aufzustellen, die den Verein in Zukunft würdig vertreten wird.

\* Ausstellung. In der Liebfrauenschule findet am Sonntag eine Ausstellung von Zeichen-, Werk- und Handarbeiten von Schülerinnen des Lyzeums und des Realgymnasiums der Liebfrauenschule statt. Die Ausstellung ist von 9 bis 19 Uhr geöffnet.

\* Frauenbund der Deutschen Kolonialgesellschaft. In Form's Saal hielt die Frauengruppe der Deutschen Kolonialgesellschaft eine Versammlung ab, die von der Vorsitzenden Frau Gospos geleitet wurde. Mit Unterstützung der Kaufmannschaft und der Mitglieder sei es möglich gewesen, Weihnachtsgaben nach Deutschland zu senden. Allen Spendern wurde besonderer Dank ausgesprochen. Frau Scholz erfreute durch klangoelle Biederwörter, und ich

## Wegelagerer beraubt eine Radfahrerin

Neustadt, 12. Dezember.

In der Nähe von Dobranc, Kreis Neustadt, wurde eine aus Neu-Bude stammende Arbeiterin, die sich mit ihrem Fahrrad auf dem Nachhauseweg befand, in der Dunkelheit plötzlich von einem maskierten Manne angehalten. Die Überfallene floh und rief um Hilfe. Der Wegelagerer nahm die Aktenetasche der Überfallenen, in der sich der Wochenlohn in Höhe von 20 Mark befand, und rückte aus, da auf die Hilferufe Leute herbeieilten. Leider ist es nicht gelungen, den Räuber zu erwischen.

## Warschau die gesprächigste Stadt Polens

Warschau marschiert mit der stattlichen Zahl von 22248000 Telephon Gesprächen im September an der Spitze aller polnischen Städte. Den zweiten Platz nimmt Łódź mit 4877000 Gesprächen ein, es folgen Wilna mit 2252000, Krakau mit 1585000, Katowice mit 894000 und Bosen mit 836000 Gesprächen. Besonders groß im Verhältnis zur Einwohnerzahl ist die Gesprächszahl in Warschau, das also die gesprächigste Stadt ganz Polens ist. Es folgen dann Łódź, Wilna, Katowice und Bosen, das neben Krakau auch relativ die kleinste Anzahl von Gesprächen pro Einwohner aufzuweisen hat.



Mein Rezeptbuch gibt Ihnen das Gefühl der Sicherheit beim Backen. Ladenpreis 20 Pf. Dr. August Oetker, Bielefeld

## Wir haben Dich gemeint

Roman von Angela von Britzen

30

Dunkel spielt dabei auch die Überlegung eine Rolle, wie er im Vergleich mit diesem Brück vor Wendas Augen bestehen wird. Obwohl vertraut er fest auf die Treue und Zuverlässigkeit seiner Braut; aber er ist zu sehr gewöhnt, mit den tausend geheimen, unergründlichen Rätseln in einer Frauenseite zu rechnen, als daß er sich in dem Glauben wiegen möchte, Wendla wäre auf alle Ewigkeit nun sein Eigentum und könne ihm durch nichts mehr entrinnen werden.

Sie schreibt unverändert natürliche, kindliche Briefe: Förster Timm habe einen Vogel ausgemacht, so was von Vogel sei noch nicht dagelesen. Manfred dürfe ihn sich nicht entgehen lassen. Er stände jeden Abend beim Waldrand im Klee, aber er läme erst furchtbar svät heraus, wenn eigentlich schon kein Büchsenlicht mehr sei. Es wäre einheimischer. Sein Gehör sei unglaublich stark.

Manfred lädt solche Briefe mit einem weichen Lächeln in den Schoß sinken und sitzt über die erfrischende Art seiner Braut nach. Endlich übermannt ihn die Sehnsucht, und an einem Junitage fährt er wieder nach Mecklenburg hinauf.

\* Das ist ein wichtiger Tag in Bornwege. Das letzte Heu soll eingebracht werden, trocken und grün liegt es in Häufen auf den Wiesen, und schon im frühen Morgen droht im Westen eine graubunte Wolkenwand. Pott steht auf dem Hof, kratzt sich hinter den Ohren und sieht mühselig in die Wetterecke hinüber — „wenn dat man gaut gibbt!“

Hause steht Heu auf. Er tut es ohne die Überlastung des Anfängers, der dann nach drei Stunden schon schlapp ist. Er hat von den Bornweger Leuten gelernt, wie das Temps sein muß, immer eben weg, bestimmt und schafflich. Dann hält man durch und bringt mehr zuwege, als wenn man losstobt.

Die Muskeln an seinen Armen laufen wie Gidechen im Spiel unter der Haut. Das Haar klebt ihm naß an den Schläfen. Wenn das Futter fertig geladen ist und der Aufzünder herübergeworfen wird, stellt er bedächtig die Hörner weg und ruft den Lademädchen einen Schnack zu, daß sie sich spüten sollen — herunterrutschen. Dann legt er sich mit seinem ganzen Gewicht über den Hebel von der Winde und schnürt den Binder

eisern fest über dem vollen Fuder. Wenn nun der Knecht losfährt und der neue, leere Wagen schon besteht, hat er auch immer einen komischen Gesichtsausdruck oder ein Wort bei der Hand, daß es einem jeden leichter wird, die neue Aufgabe anzugehen. Denn lieber würde man ja mal zwischendurch im Heuhaufen sitzen und einen bißchen Parole machen.

Es arbeitet sich gut in der Nähe vom jungen Herrn. Er hat nichts Krampfhaftes bei seinen Schnäps und nichts Neberhitztes in der Art. Und niemals sind seine Reden so, daß man sich daraufhin etwas herausnehmen könnte, ihn einfach als einen der anderen ansehen. Immer bleibt da ein kleiner Rest Abstand, gutmütig und selbstverständlich. Und das freut niemanden mehr als die Bornweger Dorflute selbst, über die er doch einmal Herr sein soll.

Der Vormittag geht noch gnädig vorüber, ohne daß der düstige Streifen aus dem Westen hoch kommt. Aber es grummelt schon leise in ihm. „Vielleicht zieht das Wetter um uns herum“, sagen die Leute und gehen ins Dorf zum Mittagessen.

Wendla fühlt sich wie zerschlagen von dem Wetter: warum hat sie auch keine Mühe aufgelegt! Als sie vom Stall vor Nestor heruntersteigt, taumelt sie fast gegen die Tür. Purrkopp sieht sie besorgt an. „Dat ins nix vör gnä Frölin, oö ümmer mit den'n hellen Kopf in de pralle Sünne“, sagt er vorwurfsvoll.

Wendla geht ins Haus, durch die merkwürdig drückenden Stühlen, die bei heiklem Wetter immer so ganz besonders riechen. Sie findet ihre drei braunen Lieblinge eng zusammen gedrängt in einer Ecke liegen und mit grauligen, gelb schimmernden Augen zu ihr hinzicheln.

„Angsthassen ihr, kommt ihr mit?“ Bei diesem Ruf schieben sie sonst immer wie die Raketen an ihr in die Höhe. „Kommt ihr mit?“ bedeutet Stöbern in allen Gebüschen, lange Märkte über Feld. Interessantes und Erfreuliches. Aber heute geben sie nur, weil sie es für ihre Pflicht halten; ein mattes Schwanzwälzchen, und sie kommen vorzichtig zu ihr herangekrochen.

„Habt ihr denn was verbrochen? Hat jemand vielleicht einen See in die Ecke gesetzt?“ Nein, das haben sie nicht getan. Ihnen sieht es in den Gliedern, sie wissen doch als Tiere weit eher

als der Mensch, was in der Luft liegt. Aber als Wendla im Tritot die Treppe herunterkommt und lässig mit den Quasten ihres Bademantels pendelt, schließen sie sich ihr dennoch an. Wenn es nun auch Schwimmen heißt, so ist es doch wenigstens in ihrer Nähe, und die ist immer noch das sicherste auf dieser Welt.

Ganz dicht halten sie sich bei ihren Beinen. Es kitzelt sie ein wenig und ist wie eine Liebeslösung. Ihr Schweinehündchen, ihr nettes Bestien ihr, sagt sie zärtlich vor sich hin, während sie den Gartenweg hinunter auf den See zu geht. Die Luft ist ganz dicht geworden, die Sonne scheint nicht mehr direkt; sie steht nur wie ein heißer, brütender Dämon hinter allem und durchglüht es. Alle Pflanzen im Garten ducken sich. Die Blätter hängen demütig und abwartend senkrecht zur Erde. Über den Rasenflächen schlummert es.

Wenn nur erst das Heu herein wäre, denkt Wendla, dann könnte man sich ja über einen Regen freuen. Über Gewitterregen kommt immer so heftig, und das Korn ist noch weich im Halm. Dann gibt es Lager, und die Ernte wird lang und schwierig.

Sie wirft ihren Bademantel über die grünen, wehrhaften Lanzen des Schilfes und nimmt rechts und links einen der kleinen Stichelhaarigen unter den Arm. Hasso, der verständige Jagdhund, kommt alleine mit.

Dann schwimmen sie alle ein Weilchen. Den Hund treiben die Ohrchen so sanftmütig neben dem hochgehobenen Kopf, während sie dem Ufer austreben. Wendla hat keine Bademütze mitgenommen und läßt ihr lockeres, welliges Haar auch neben sich auf dem Wasser treiben.

Plötzlich knistert es drüben im Schilf. Eine Weisse, mit einem schwarzen Schurz bekleidete Gestalt wirft sich aufslatschend ins Wasser. Es ist Hause.

Wendla schwimmt ruhig weiter und auf ihn zu. „Nicht Mittag essen?“ fragt sie über die Wasseroberfläche.

„Ne, is zu heiß dazu! Wenn wir man bloß erst das Heu drin hätten!“

Ja, sie denken beide an dasselbe. Eine Weisse schwimmen sie mit einem Abstand nebeneinander her. Am Ufer sitzen die Hunde und lecken sich trocken.

Dann lehrt Wendla sich zum Ufer. Das Wasser hat sie nicht ausgeruht, es ist zu laberig. Sie fühlt sich beklemmt und unruhig.

Hause schwimmt hinter ihr her. „Haben Sie nicht Ihren Bademantel drüben?“ fragt Wendla, und es klingt so feindselig, wie sie eigentlich gar nicht beachtigte.

„Den kann ich ja nachher holen.“ Er schwimmt weiter mit seinen langen Stüzen. Wendla findet es selbst albern und kindlich von sich; aber sie hat eine Scheu, in ihrem angrenzenden, nassen Berg aus

dem Wasser an Land zu gehen, während der Bester dabei ist. Rückläufige Anläufe, beschimpft sie sich selbst innerlich, saft Grund mit den Füßen, streicht das nasse Haar glatt an den Kopf und geht spielerisch das Wasser vor ihren Beinen herabziehend, an Land.

Hause achtet sich in dem lauwarmen Element. Mit dem angeklebten Stirnhaar sieht er aus wie ein Baum, der sich im tiefen Wald bei einer Quelle im Wasser dreht.

Wendla sieht noch eine Weile mit gerunzeltem Stirn nach Westen zu der Wolfswand, die sich ausbreitet hat. Dann dreht sie sich plötzlich um und rennt, ohne ein Wort zu sagen, mit langen, schwungvollen Sägen in den Garten hinein. Die Hunde hinter ihr her.

Aber auch Hause ist plötzlich aufgesprungen und rennt hinter ihr her. Die Beine fliegen hinter ihm, als gehörten sie zu etwas anderem. Vor ihm, auf dem weichen, geharkten Parkweg fliegt ein heller Schmetterling unter den wölbenden Kronen der alten Eichen und Buchen. Es ist der weit nachwachende, lose Bademantel von Wendla.

Bedeutet das nicht eine Herausforderung seiner männlichen Kräfte? Er rennt, als gelte es das Leben. Die Hunde klatschen vor Vergnügen über diese junge, jagende Hase, die auf leiser Sohle über die Parkwege geht, und rennen als Begleiter neben den beiden her.

Hause erfaßt den fliegenden Bademantel. Ein Ruck, und Wendla ist aus den Armpeln heraus. Sie läuft weiter, ohne sich umzusehen, ohne zu zögern.

Nun fließt eine kleine Amazonen vor ihm, dem Jau. Alle ihre schönen, gesunden Muskeln springen im Spiel. Die ganze Elektrizität, die in der Luft liegt, scheint sich in diesem leidenschaftlich dachaufstrebenden Körper verfangen zu haben.

Hause steigt es im Rennen heizt in die Schläfen — ein zu infames Wetter ist das!

Endlich ist er neben ihr. Einen Moment will es scheinen, als wollte er seinen Arm fest um diese schmale, fast zerbrechliche Taille legen. Aber dann faßt er sie am Arm: „Ich habe Sie, Louise!“

# Aus der Woiwodschaft Schlesien

13. Dezember 1934

## Das polnische Schulwesen in Bissern

Das Statistische Hauptamt hat soeben eine Statistik über das polnische Schulwesen im Schuljahr 1932/33 herausgegeben. Nach dieser Zusammenstellung waren in dem genannten Schuljahr in ganz Polen 1724 Kindergarten, 27 055 Volksschulen, 765 Mittelschulen, 205 Lehrerbildungsanstalten, 747 Fachschulen, 138 niedere landwirtschaftliche Schulen, 670 Fortbildungsschulen und 24 Hochschulen tätig. In diesen Schulen genossen Unterricht: in den Kindergärten 87 224, in den Volksschulen 4 538 131, in den Mittelschulen 186 805, in den Lehrerbildungsanstalten 24 615, in den Fachschulen 68 809, in den landwirtschaftlichen Schulen 4 585, in den Fortbildungsschulen 86 148 und an den Hochschulen 51 770 Jünglinge. Der Lehrkörper setzte sich zusammen aus 2261 Kindergarteninern, 78 177 Volkschullehrern, 13 705 Mittelschulprofessoren, 2888 Professoren an Lehrerbildungsanstalten und 8190 Professoren an den Fachschulen.

## Kattowitz

### Gerissener Steuerbetrüger verhaftet

Der Polizei gelang es, in Kattowitz-Balenze einen gerissenen Betrüger, den 32jährigen Franz Penkalla aus Schlesiengrube, festzunehmen. Penkalla war von Laden zu Laden gegangen, wo er sich stets als „Steuerbuchhalter“ ausgab und gefälschte Dokumente vorlegte. Danach nahm er Bücherkontrollen vor und ließ sich das Handelspatente ausständigen. Gleichzeitig legte er die neuen Handelspatente für das kommende Geschäftsjahr vor, die so geschickt gefälscht waren, daß sie bei keinem Gewerbetreibenden Verdacht erweckten. Penkalla ließ sich die entsprechenden Gebühren auszahlen und händigte darüber vorgebrachte Quittungen der Steuerbehörden aus, die mit einem ordentlichen Stempel versehen waren. In seiner Wohnung wurden 500 gefälschte Handelspatente, 1 200 Stück Blankoformulare der Steuerbehörde und 14 verschiedene Stempel aufgefunden und beschlagnahmt, darunter ein Stempel „Finanzausschuß“ (wydział skarbowy).

Nach den Feststellungen hat Penkalla auf seine gerissene Art allein in Balenze 30 Kaufleute betrogen. Er wurde dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

\* Aus der Magistratsfistung. Unter dem Vorsitz des Stadtpräsidenten Dr. Kocur fand die fällige Magistratsfistung statt. Es wurden eingehende Beratungen über die Bevilligung eines entsprechenden Betrages geführt, der für die Weihachtsbeihilfen an Arbeitslosen, Stadtarme, Witwen und Waisen bestimmt ist. Die Höhe dieses Betrages soll auf der nächsten Stadtverordnetensitzung bestimmt werden. Danach wurde die Anlieferung von Baumaterialien und die Vergabe von Bauarbeiten auf der Boguschiwer Straße an ortsnahme Firma in Auftrag gegeben. Eine längere Aussprache fand über-

den Bau weiterer Arbeiterwohnhäuser in Bedersdorf und Umgegend statt. Schließlich wurden noch mehrere Anträge des Mietseignersamtes und auf Heraushebung von Schulgeldern erledigt.

### Spendet für tuberkulöse Arbeitslose!

Das „Rote Kreuz“ lädt an die Bürgerschaft die Bitte ergehen, in Anbetracht der großen Notzeit die Beträge, die sonst alljährlich für Weihnachts- und Neujahrsglückwunsche ausgegeben werden, als Spenden für die Bekämpfung der Tuberkulose bereitzustellen. Im Interesse der Bekämpfung dieser furchtbaren Krankheit unterhält das „Rote Kreuz“ im Bereich der Woiwodschaft Schlesien 17 Beratungsstellen, in denen kostlos Auskunft über Tuberkulose sowie die Ernährungsweise usw. erteilt wird. Die Zahl der Personen, die diese Beratungsstellen in Anspruch nehmen, wächst mit jedem Tage an. Einige tausend Tuberkulosekranken unterstehen den Pflegestellen. Selbstverständlich kann viel Gutes nur dann geschaffen werden, wenn dem „Roten Kreuz“ auch ausreichende Geldmittel zur Verfügung stehen. An die Bürgerschaft ergeht daher der Appell, das Hilfswerk tatkräftig zu unterstützen und Geldspenden zum Belten der Tuberkulosehilfe zu überweisen. Gelber werden vom Sekretariat des Roten Kreuzes in Kattowitz, ulica Andrzej 9, angenommen. Ebenso ist Möglichkeit gegeben, derartige Spenden auf das Postscheckkonto P. R. O. Nr. 804 873 einzuzahlen.

\* 130 000 Einwohner. Groß-Kattowitz zählte am 1. Dezember 130 179 Einwohner (63 438 männliche und 66 741 weibliche Personen). Demnach wurden in der Woiwodschaftshauptstadt 3 303 weibliche Personen mehr geführt als männliche. Dem Religionsbekennnis nach waren 115 624 katholisch, 6 165 evangelisch, 7 939 jüdisch und 451 Personen anderer Konfession.

\* Deutsche Theatergemeinde Kattowitz. Auf das heutige hiesige Stadttheater stattfindende Weihnachtsmärchen „Hänsel und Gretel“ wird besonders aufmerksam gemacht. Montag (20) wird das Lustspiel „Bob macht sich gesund“ von Axel Dörs gespielt. Freitag, 21. (20), kommt im Abonnement B die Operette „Der Biedermann“ zur Aufführung.

## Siemianowitz

### Im Nebel verunglückt

Der 19jährige Winzenz Petroffski begab sich auf das Notschachtgelände von Hohenlohehütte, um Kleinföhnen zu sammeln. Infolge des Nebels stürzte er in einen 27 Meter tiefen offenen Schacht. Er konnte jedoch durch Notschachtarbeiter bald herbeigezogen werden. Seine Verletzungen sind glücklicherweise nicht lebensgefährlich.

\* Kaffeekränzchen deutscher Kinder. Die Deutsche Partei lud ihre Kleinen zu einem Kaffeekränzchen ein. Dem verlockenden Ruf folgten 450 Knaben und Mädchen, die in zweimaliger Folge mit Kaffee und Kuchen bewirtet wur-

den. Deutsche Familien spendeten 70 Bleche Kuchen, und auch die Bäckermeister zeigten nicht mit einer Menge Geschenke in Form von Backwaren. Nachdem sich die kleine Schar glücklich getan hatte, gastierte das Kasperletheater des Volksbundes und brachte in drolligster Darstellung das Märchen von „Hänsel und Gretl“ zur Aufführung.

stand, eine große Scheibe im Grand-Restaurant eingeschlagen. — b.

Deutsches Theater Chorzow. Heute (20) findet im Saale des Hotels „Graf Reden“ zu kleinen Preisen die Aufführung der Operette „Der goldene Pierrot“ statt. Sonntag (20) gelangt das Lustspiel „Bob macht sich gesund“ von A. Ivers zur Aufführung.

## Schwientochlowitz

### Gemeindenvorsteherwahl in Scharley-Pielar

Die kommissarische Gemeindewahlleitung der Doppelgemeinde Scharley-Pielar hielt eine Sitzung ab, in welcher u. a. die Wahl des Gemeindvorstehers auf der Tagesordnung stand. Die meisten Aussichten hatte von vornherein der frühere Gemeindvorsteher von Scharley, Abgeordneter Pionka. Die Wahl als neuer besoldeter Gemeindvorsteher fiel, wie zu erwarten war, auf ihn. Seine Bestätigung dürfte schon in Kürze zu erwarten sein.

\* Deutsche Adventfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsches Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Strafspredigt von der gebreiteten Seite zeigte.

\* Deutsche Weihachtsfeier. Der Pfarr-Cäcilienverein von Scharley-Pielar hielt eine Adventfeier ab, in deren Mittelpunkt ein Vortrag von Pfarrer Leibwon über die Bedeutung der Vorweihnachtszeit stand. Sie war umrahmt von stimmgewollten Adventsliedern und Ministrilen. Anschließend erschien St. Nikolaus, der sich nach einer eingehenden Stra



# SPORT



## Eissport-Meisterschaften in Garmisch

Die Ausschreibungen für die vom 18. Januar bis 3. Februar in Garmisch-Partenkirchen stattfindenden Deutschen Eissport-Meisterschaften weisen folgende Seiteinteilung vor:

18.-22. Januar: Kunstraufen im Olympia-Stadion.

18.-20. Januar: Schnelllaufen auf dem Riesersee.

18.-20. Januar: Eisschießen auf dem Riesersee.

30. 1.-3. 2.: Eishockey im Olympia-Stadion.

31. 1.-3. 2.: Eishockey-Trostrunde auf dem Riesersee.

Im Kunstraufen sind für Männer und Frauen die gleichen Pflichtfiguren ausgeschrieben worden wie für die vom 24.-26. Januar in St. Moritz stattfindenden Europameisterschaften. Damit haben unsere St. Moritzer Vertreter ausgezeichnete Gelegenheit, sich auf die Europa-Meisterschaften einzuspielen. Ferner werden in Garmisch-Partenkirchen Kunstraufen für Junioren, Neulinge und Jugend beider Geschlechter stattfinden.

Die Schnellläufer messen sich über 500, 1500, 5000 und 10 000 Meter. Ferner gelangen Juniorläufern über 500, 1500 und 3000 Meter, Neulingläufern über 500, 1000 und 1500 Meter für beide Geschlechter sowie eine Vereinstaffel (600, 800, 1200, 2400 Meter) zum Austrag. Im Eisschießen gibt es Einzel- und Mannschaftsbewertung, während die Eishockeyspiele je nach Zahl der Meldungen in einer oder mehreren Gruppen ausgespielt werden. Meldeabschluß ist am 10. Januar.

## Oberschlesiens Radsporttermine 1935

In einer Besprechung mit dem Bezirksradfahrerführer Franz sind folgende Termine für 1935 festgelegt worden:

am 17. 3.: Im ganzen Bezirk „Der Operstag des Deutschen Radfahrers“; besondere Anweisungen für die Ausgestaltung dieses Tages kommen noch heraus.

Am 5. 5.: Rund um den Annaberg; Start und Ziel in Lichtenz.

Am 30. 5.: 100-Kilometer-Fahrt: „Der unbekannte Sportsmann wird gesucht“. Gleichzeitig wieder „Der erste Schritt“, für beide Fahrten Start und Ziel in Gleiwitz.

Am 17. 7.: 100-Kilometer-Bezirks-Einzelerennen nach Olympiaformel; Start und Ziel in Gleiwitz.

Am 21. 7.: 100-Kilometer-Vereins-Mannschaftsfahren; Start und Ziel in Oppeln.

Am 17. und 18. 8.: „Rund um Oberschlesien“ in zwei Etappen über insgesamt 380 Kilometer; Start und Ziel in Gleiwitz.

Der Bezirksstag findet am Sonntag, dem 30. 12. 1934, in Hennigsdorf statt.

## Klagen über das »W-System«

Wenn man mit untauglichen Mitteln kämpft . . .

„W-System“ nennt man bei uns jene Spielweise, die zuerst in England von Arsenal entwickelt und dann vereinzelt auch auf dem Kontinent übernommen wurde. Reichstrainer Merz wurde im deutschen Fußball ihr eifrigster Verfechter; er schuf die Nationalmannschaft auf diese neue Spielweise ein und hatte . . . Erfolg. Die Bezeichnung W-System trifft auf die moderne Spielweise, wie sie bei uns übernommen wurde, nicht genau zu, sie hat sich aber eingefügt, und da heute jeder Freund des Fußballs weiß, was mit „W-System“ gemeint ist, so kann man die Bezeichnung auch ruhig beibehalten.

Zwischen dem primitivsten Spielsystem, dem „kick and rush“ und dem „W-System“ lag die Schottische Schule, der gute alte Kombinationsfußball. Natürlich gab es über diese Grundformen hinaus immer Stilabweichungen und Verbindungen. Es ist auch nicht so, daß uns das W-System eine in allen Teilen neue Spielweise gebracht habe. Lange vorher haben wir schon Halbstürmer, die sich während des Spieles mehr auf der Höhe der Läuferreihe als vorne im Angriff aufstellen. Auch der Hang, Tempo und Härte des Spieles auf Kosten der Kombination zu bevorzugen, ist älter als „Master Chapman's Methode“. Aber bei Arsenal hat man all diese Dinge zum ersten Male zusammengefaßt, sie ergänzt und unter der neuen Marke in den Spielverkehr gebracht.

Seitdem geht der Streit der Meinungen über den Wert und Unwert der Spielsysteme um. Die Verfechter der neuen Spielweise sagen, daß alte Systeme habe so starke Züge einer Defension gezeigt, daß eine Aufteilung notwendig gewesen sei. Außerdem können diese Leute ja auch gewisse Erfolge aufzeigen, zu denen sie mit dem W-System gekommen sind. Auf der anderen Seite steht man auf, um zu erklären, die neue Spielweise habe dem Fußballspiel alle Schönheit und Gedankenarbeit genommen; man trete nur wieder ein stures Balltreten, das dem „kick and rush“ der Steinzeit des Fußballs nicht unähnlich sei.

Der deutsche Reichstrainer Merz aber meint, es gäbe „ein unbedingt richtiges Spielsystem“. Und dem kann man wohl bestimmen.

Nichtig erscheint uns nur jene Spielweise, die sich den vorhandenen Verhältnissen, den entsprechenden Qualitäten des Spielermaterials anpaßt und die dann auch bis zur letzten Vollendung und Konsequenz geführt wird.

Niemand zweifelt daran, daß die alte Spielweise, die „schottische Schule“, für das Auge gefälliger ist, daß sie mehr Gedankenarbeit erfordert und darum auch sicher wertvoller ist als die neue Schule. Viele Fachleute sind auch der Auffassung, die „W-System-Mannschaften würden an wirklich guten Kombinations-Mannschaften in den meisten Fällen scheitern. Jedenfalls wäre es grundsätzlich, wollten Mannschaften mit guten Kombinations- und Angriffsspielern sich um jeden Preis der neuen Methode zuwenden, nur weil sie gerade etwas höher im Kurs steht und moderner ist.“

Es füllt uns aber auch so, als wären die Klagen über die Folgen des W-Systems übertrieben. Man wendet sich zumindest an die falsche Adresse. Nicht das W-System trägt die Schuld daran, daß bei uns heute vielfach ein so schlechter Fußball gespielt wird, es ist viel mehr die falsche Auffassung, mit der man an die Methode herangeht, die zu der wesentlichen Verschlechterung des Stils geführt hat. Nach dem „W-System“ glaubt man überall da spielen zu können, wo es an wirklichen Könnern mangelt. Es ist der Irrglaube viel zu stark verbreitet, den Anforderungen der neuen Methode habe man bereits genügt, wenn man hart und schnell spielt, den Mittelläufer in die Verteidigung und die Halbstürmer in die Läuferreihe zurückzieht. Das ist natürlich ein verhängnisvoller Irrtum.

Auch für die richtige Anwendung und Beherrschung des W-Systems ist eine gründliche technische Schulung der Spieler Voraussetzung.

Das Zuspiel muß genau so präzise, die Körperbeherrschung so vollendet und das Ballgefühl so fein sein wie beim Kombinationsspieler. Es stimmt auch nicht, wenn man annimmt, bei der neuen Methode mit weniger intelligenten Spielern auskommen zu können. Nur weil man in zahlreichen Fällen an das W-System mit falschen Voraussetzungen und untauglichen Mitteln herangegangen ist, nur deshalb hat man sich so häufig dem alten „kick and rush“ genähert. Nur deshalb sind die Spiele unsinnig und geißlos geworden. Wir haben im Gegenzahl dazu auch schon manche Mannschaft, die das W-System anwandte und deren Spielweise doch das Auge und den Geist erfreute.

Nicht die Spielweise allein ist ausschlaggebend für den Erfolg und die Schönheit des Spieles, weit eher sind es die Mittel, die man zur Verfügung hat und die Pflege, die man der einmal gewählten Spielweise gibt.

## Deutschlands bestes Fußballjahr

Das zu Ende gehende Jahr brachte dem deutschen Fußballsport eine Reihe schöner Erfolge. Besonders die deutsche Nationalmannschaft schlug sich wacker. Von 1934 ausgetragenen Kämpfen gewannen sie sieben und unterlag nur einmal: gegen den Zweiten Weltmeisterstaat, die Tschechoslowakei. Die acht Spiele wurden zum Teil gegen recht starke Gegner ausgetragen: Gegen Ungarn 3:1, gegen Luxemburg 9:1, gegen Belgien 5:2, gegen Schweden 2:1 gewonnen, gegen Tschechoslowakei 1:8 verloren, gegen Österreich 3:2, gegen Polen 5:2, gegen Dänemark 5:2 gewonnen. An diesen acht Kämpfen nahmen deutscherseits 31 Spieler teil. In siebenmal spielten Seppan (Schalke 04) und Lehner (Schwaben-Augsburg), Zieliński (Union Hamborn) trat sechsmal an, während Conen (Saarbrücken), Harringer (Wacker München), Hobmann (VfL Bochum), Janes (Fortuna Düsseldorf) und

Siffling (Waldbrodt-Mannheim) je fünfmal in der deutschen Elf standen. An der Spitze der Internationalen steht noch immer Richard Hofmann (Dresden) mit 25 Spielen, ihm folgen Leinberger (Fürth) mit 24, Knöpfle (Frankfurt) mit 23, Stuhlfaut (Nürnberg) mit 21 und Ludwig Hofmann (München) mit 18 Spielen.

## Unentschieden!

Fleischesser gegen Vegetarier! Dieser Streit hat bei sportlichen Dauervorführungen schon häufig das Lösungswort abgegeben. Zwei ungarnische Läufer, von denen der eine ein Anhänger der Fleischkost, der andere Vegetarier ist, haben sich vor einiger Zeit von Budapest aus auf einen Lauf nach Rom gemacht, um eine Entscheidung über ihre Ideen herbeizuführen. Beide sind wohlbehalten in Rom angekommen. Weder der Bertigler der großen Beefsteaks und der fetten Lenden, noch der Genießer von zartem Salat und Blumenkohl sind unterwegs vor Schwäche zusammengebrochen. Sie scheinen sich vielmehr sehr gut verständigt zu haben und legten nach ihrem Einmarsch in Rom gemeinsam am Grabe des „Unbekannten Soldaten“ einen Kranz nieder.

Die Prüfung hat also mit einem Unentschieden geendet! Das Pendel müßte nun eigentlich in der Mitte zwischen Fleisch- und Gemüse-Ernährung stehen bleiben und beide es jetzt einmal mit . . . gemischter Kost versuchen . . .

## Junioresmeisterschaften in Rassel

Anlässlich einer Besprechung des engeren Führungsrates des Fachamtes Leichtathletik in Berlin wurde der Beschluß gefaßt, Leichtathletikmeisterschaften der Junioren bereits im kommenden Jahre auszutragen. Als Termin ist der 21. Juli vorgegeben, als Ort Rassel. Teilnahmeberechtigt ist jeder Deutsche bis zum vollendeten 21. Lebensjahr. Stichtag für die Altersgrenze ist der 31. Dezember. Für die Zulassung zur Meisterschaft sind Mindestleistungen erforderlich. Die Entscheidung über die Zulassung fällt Olympiasiepteur Busch. Zur Durchführung gelangt das gesamte olympische Programm mit Ausnahme des Marathonlaufes, des 10 000-Meter-Laufes, der Staffeln, des Gehens und des Gehörkampfes.

## Friedenshütter Boxer in Beuthen

Als letzte Jahresveranstaltung bringt der Kraftsportklub 06 Beuthen am Freitag im Beuthener Schützenhaus einen internationalen Boxkampftag zur Durchführung. Als Gegner hat man die sehr kampfstarken Friedenshütter KKS-Boxerpflicht. In der Gästemannschaft übertrifft der ausgezeichnete Federgerichtler Kratzsch II, der in seinem Rekord einen klaren Punktieg über den Polnischen Ermeister Kubat, Lipine, aufweisen kann und mehrmals die Farben Osthessiens in Warschau und Lodz vertreten hat. Ferner sind die Mittelgewichtler Kowalek, der Osthessien vertreten hat und auch am 19. 12. in Katowitz gegen Westoberschlesien antritt, und der jugendliche, sehr talentierte Fliegengewichtler Kratzsch II zu erwähnen. Beginn der Veranstaltung um 20.15 Uhr.

## Diskontsätze

New York 2½% Prag ..... 5%  
Zürich ..... 2% London ..... 0%  
Brüssel 3½% Paris 2½%  
Warschau 5%

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . . 5%

## Berliner Börse 12. Dez. 1934

### Aktien

#### Verkehrs-Aktien

Charl. Wasser 95½% 96

Chem. v. Heyden 30% 90½

I.G.Chemie 50% 116

Compania Hispan. 19% 193½

Conti Gummi 133% 133

Daimler Benz 47% 47½

Dt. Atlanten Tel. 116

do. Baumwolle 82% 88

do. Conti Gas Duss. 116½% 116½

do. Erdöl 98½% 100

do. Kabel 92½% 91½

do. Linoleum 61% 61½

do. Telefon 85% 86

do. Ton u. Stein 85½% 86

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

do. Schlesien 107½% 107½

do. Licht u. Kraft 118

Engelhardt 97

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

do. Schlesien 107½% 107½

do. Licht u. Kraft 118

Engelhardt 97

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

do. Schlesien 107½% 107½

do. Licht u. Kraft 118

Engelhardt 97

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

do. Schlesien 107½% 107½

do. Licht u. Kraft 118

Engelhardt 97

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

do. Schlesien 107½% 107½

do. Licht u. Kraft 118

Engelhardt 97

Eintracht Braun. 167½% 166½

Eisen, Verkehr. 108½% 108½

Elektra 100% 102

Elektro-Lieferung 98% 98½

do. Wk. Liegnitz 135½% 135½

## Winterhilf-Spenden

Für das Winterhilfswerk gingen weiter folgende Spenden ein:	RM.
Berg. Kraftfutterwerk, Düsseldorf	24 000,-
Eisen- und Stahlwaren-Industriebund	
W.-Elberfeld	1 000,-
Sparkasse Hannover	5 000,-
Berg. Stahlindustrie, Rentscheld	6 000,-
Th. Wuppermann, Leverkusen	10 000,-
Töpler, München	5 000,-
Grenreich & Co.	12 000,-
Lodenfrey, München	10 000,-
Böhme A. G. Kakaos u. Schokoladenwerke, Delitzsch	9 000,-
Firmen Treks AG., und Rudgeschel & Söhne, Kulmbach	5 000,-
Zuckerfabrik Landsberg mbH. Bez. Halle	5 000,-
Schles. Montangesellschaft, Breslau 21	1 500,-
Firma Polte, Magdeburg, 3. Rate	20 000,-
Drägerwerk, Lübeck, weitere	1 000,-
August Laßmann, Lauban	1 500,-
Merfeld & Söhne, Lauban	1 200,-
Kleinhandelskammer W. H. W., Bremen	9 700,-
Gd. Schopf, Bremen	30 000,-
Zute-Spinnerei u. Weberei, Bremen, 1. Rate	5 500,-
Fa. Eberle, Wittgensdorf	5 000,-
Thüringer Gas-Gesellschaft, Leipzig	20 000,-
Schifferselbst AG., Opladen	10 000,-
Dufolina Giannini, Sängerin am Staatstheater (Gastspiel) Berlin	1 000,-
Bürger-Eisenwerke, Burg/Hessen-Nassau	100 000,-
M. Brinckmann AG., Bremen, weitere Nordde. Hefeuindustrie, Berlin, weitere Vers. Verein f. Post- u. Telegraphenbeamte	25 000,-
Berg-Elektrizitäts-Versorg., Elberfeld	5 000,-
Frowein & Co., Elberfeld	23 000,-
Widder-Küpper-Brauerei, W., Elberfeld	7 500,-
Technische Hochschule, Hannover	1 600,-
Landw. Brandkasse, Hannover	20 000,-
Gemeinschaft der deutschen Bühnenangehörigen, Hannover	1 300,-
W. Schlaßhorst & Co., M.-Gladdbach	5 000,-
Fritz Cohen AG., München-Gladdbach	14 000,-
Verband Dt. Arbeiterwäschefabriken, München-Gladdbach	5 000,-
Gladdacher Feuerversicherung AG., München-Gladdbach	6 000,-
Christian & Hanrahs, M.-Gladdbach	7 300,-
Niedersächsische Landesbank, Hannover	5 000,-
Bäuerliche Hauptgenossenschaft Rhein-Main-Niedar., Frankfurt	2 000,-
Reichsverband Deutscher Hausfrauenvereine, Ortgruppe Kaiserslautern	5 000,-
Dynamit AG. vorm A. Nobel & Co., Nürnberg	10 000,-
Thür. Landesbrandversicherungs-Anstalt, Gotha	1000 "
Niederrh. Papierindustrie, Grünberg	1500 "
Aktien-Zuckerfabrik, Gräben	1500 "
Robert Vogt, Schönfeld	1000 "
Karl Lindner, GmbH., Breslau	5000 "
Neunkirchener Eisenwerk	5000 "
Dr. R. Rauchig GmbH., Ludwigshafen	5000 "
Friedrich-Wilhelm-Lebensversicherung AG. weitere	5000 "
Gerling-Konzern	35 000 "
Magdeburger Lebens-Versicherungs-AG., Magdeburg	5000 "
Hamburger Hochbahn AG.	5000 "
Brehmer & Wagner	6060 "
Reichscenter Hamburg	2500 "
Blohm & Voss, R. G. A.	5000 "
Leipziger Neueste Nachrichten	3000 "
Fa. Otto Schwede, Meerane	10 000 "
Schubert & Salzer, Maschinenfabrik Chemnitz (Sachsen)	25 000 "
Fa. Paul Stelzmann, Limbach/Sachsen	10 000 "
Otto Stumpf AG., Chemnitz	6000 "
Brauntholen- u. Brikett-Industrie, AG.	17 000 "
Süddeutscher Zucker AG., Mannheim	10 000 "
Gebr. Fries AG., Kirchau	5000 "
Bienertmühlen, Dresden-Altena 21	10 000 "
P. C. Neumann, Filiale Bittau, Bützow	5000 "
Wuppertal-Barmen	20 000 "
Wanderer-Werke, Schönau-Chemnitz	1000 "
Radio-Mende, Dresden	5000 "
Ungenannt	5000 "
Mecklenb. Landesbrandkasse, Rostock	5000 "
Gustav Namelow GmbH., Berlin	15 000 "
Grünewald	18 000 "
Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft, Magdeburg	10 000 "
Energie AG., Leipzig	150 000 "
Knoll AG., Chem. Fabrik, Ludwigshafen	5000 "
Altbauberein, Blaustein	5000 "
Bankhaus Gebr. Arnhold, Dresden	25 000 "
Kommerzienrat von Bleichert, Zürich	1000 "
Brauerei zum Felsensteller, Dresden	10 000 "
Kommerzienrat W. Froehl, Leipzig	5000 "
Leopold Oscar, Hartenstein, Blaustein	5000 "
Krause & Baumann, Heidenau	6000 "
Seidel & Naumann, Dresden	10 000 "
Vogtländische Maschinenfabrik AG., Blaustein	4500 "
Reichseinheitsverband d. deutsch. Gasträttengewerbes e. V., Berlin	25 000 "
Nordost. Salinen-Vereinigung GmbH., Berlin SW. 11	5000 "
Evangelische Versicherungszentrale Berlin-Dahlem	10 000 "

## Die deutsch-englischen Wirtschaftsbeziehungen

(Telegraphische Meldung)

London, 12. Dezember. Im Unterhaus waren an die Regierung mehrere Anfragen über deutsch-englische Finanz- und Wirtschaftsfragen gerichtet worden. So wurde u. a. an den Präsidenten des Handelsamtes die Anfrage gerichtet, wie es um das Wirken des deutsch-englischen Zahlungsabkommen im enns steht, insbesondere hinsichtlich der Liquidierung einer eingefrorenen Schulden. Die Antwort wurde vom Sekretär des Außenhandelsamtes Colville beantwortet. Er erklärte u. a. daß das am 1. November abgeschlossene

### englisch-deutsche Zahlungsabkommen sich bisher befriedigend ausgewirkt

habe. Einschließlich des bei Abschluß des Abkommens gezahlten Betrages von 400 000 Pfund sei nunmehr die Summe von annähernd 1 400 000 Pfund von der Deutschen Regierung zur Tilgung ausstehender Handelschulden in England zur Verfügung gestellt worden. Weitere Beiträge seien auf Grund des Abkommens in bestimmten Zeitabschnitten zu erwarten. Der Gesamtbetrag der Schulden, die zwischen dem 1. März 1934 und dem 31. Oktober 1934 fällig wurden, belaufen sich auf annähernd 4% Millionen Pfund.

Die Deutsche Regierung sei ersucht worden, hinreichend Devisen zuzweisen, um an die Gläubiger zunächst 30 vom Hundert der geschuldeten Summen auszuzahlten. Für diese erste Verteilung seien schätzungsweise 1 200 000 Pfund erforderlich. Es bleibe dann ein Restbetrag von annähernd 200 000 Pfund. Das englische Zahlungsabkommen sehe vor, daß Forderungen, die vor dem 1. März 1934 fällig würden, einer besonderen Prüfung durch die beiden Regierungen unterworfen werden sollen.

Weiterhin wurde der Präsident des Handelsamtes aus dem Hause gefragt, ob das deutsch-englische Zahlungsabkommen befriedigend arbeite, und ob es amtlich bekannt sei, daß die englischen Ausfuhrer im Verkehr nach Deutschland dadurch stark behindert würden, daß einige deutsche Einführhäuser bei der Beschaffung der Einfuhrbescheinigungen Schwierigkeiten hätten.

## Die Wehrmacht im neuen Reich

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. Dezember. Im Offizierskasino des Wachregiments sprach der Leiter der Abteilung Inland des Reichswehrministeriums, Major Foerstch, vor Pressevertretern und Führern der SA. und SS. des Arbeitsdienstes und der Hitlerjugend über das Thema "Die Wehrmacht im neuen Reich". Major Foerstch ging insbesondere davon aus, daß trotz aller Erklärungen eine gewisse Auslands presse sich immer wieder mit dem Verhältnis der Wehrmacht zum Nationalsozialismus beschäftige und zum einen Male behauptete, daß der größte Gegner des Nationalsozialismus in Deutschland die Wehrmacht und ihre führenden Generale seien, zum anderen Male wiederum die Meinung ausdrücke, die Wehrmacht sei reiflos im nationalsozialistischen Sinne politisiert und dadurch ihrer Schlagkraft verlustig gegangen. Man versuche, wie im alten Staat, die Wehrmacht zu einer Sphinx zu stemmen, zu einer unbestimmten Größe, von der man nicht wisse, wo sie eigentlich stehe. Major Foerstch gab dann einen Abriss der Entwicklung und der Grundlage der Wehrmacht. Die Wehrmacht habe, weil ihr der Weimarer Staat nicht die innere Lebensgrundlage gegeben habe, sich einen eigentlichen Staatsbegriff geschaffen. Der Soldat wurde als Diener des Staates bezeichnet. In den "Pflichten des Soldaten 1934" wird im Gegensatz dazu die Wehrmacht wieder zum Volksheld gemacht. Von einer Verwendung nach innen ist nicht mehr die Rede, an die Stelle des Begriffes Staat ist der Begriff Volk getreten. Die Beziehungen zwischen der NSDAP.

### So sieht die Welt aus

In Genf gibt es eine sehr schöne, aber wenig erfolgreiche Einrichtung: Das "Hilfkomitee zur Linderung der Weltnot". Diese Stelle führt auch eine Statistik, und die ist grauenvorstellend genug. Aus dem letzten Jahresabschluß nur ein paar Zahlen, die zeigen, wie "schön" die Welt aussieht:

Im Jahre 1933 sind auf der Erde 2,4 Millionen Menschen hungers gestorben.

Im gleichen Jahre haben sich darüber hinaus aus Nahrungsressourcen 1,2 Millionen Menschen das Leben genommen.

Weiterhin wurden im Jahre 1933 auf der Erde unter anderem vernichtet, verbrannt, ins Meer geschüttet, vergraben oder sonstwie ungenießbar gemacht:

1 000 000 Eisenbahnwagen Brotgetreide, 267 000 Eisenbahnwagen Kaffeebohnen, 560 000 Zentner Zucker, 50 000 Zentner Reis,

Unterstaatssekretär Colville erklärte, daß tatsächlich kurz nach dem Inkrafttreten des deutsch-englischen Zahlungsabkommens gewisse Schwierigkeiten aufgetreten seien. In jedem besonderen Falle habe jedoch der Englische Botschafter in Berlin sich mit den deutschen Behörden in Verbindung gesetzt. Wie man feststellen könne, arbeite das Abkommen nunmehr im großen und ganzen befriedigend. Sein Funktionieren werde vom Handelsamt auch weiterhin eingehend überwacht.

An den Schatzkanzler wurde die Frage gerichtet, ob er beachte, die geplante Unleihe bei Bank of England an Deutschland zu bewilligen:

Schatzkanzler Chamberlain erwiderte: "Ich nehme an, daß diese Frage sich auf den Kredit bezieht, der mit der Reichsbankleitung vereinbart worden ist, um die Liquidierung ausstehender Handelschulen an Gläubiger in Großbritannien zu beschleunigen. Ich bin überzeugt, daß diese Maßnahme im allgemeinen Interesse liegt, und deshalb hat sie meine Zustimmung."

An den Staatssekretär für die Dominien wurde die Frage gerichtet, ob ihm

Einzelheiten über ein kürzlich geschlossenes, wirtschaftliches Abkommen zwischen Südafrika und Deutschland bekannt seien und welche Schritte der Staatssekretär zu tun gedenke, um den nach Ansicht des Fragestellers durch das deutsch-südafrikanische Abkommen betroffenen britischen Außenhandel zu schließen.

Staatssekretär Thomas erwiderte, daß seines Wissens Einzelheiten über das fragliche Abkommen noch nicht verfügbar seien. Bei den Verhandlungen über den Ankauf von südafrikanischer Wolle für Deutschland habe es sich nur um Vereinbarungen derselben Art gehandelt wie das vor kurzem geschlossene Abkommen zwischen Großbritannien und der Deutschen Regierung. Das deutsch-südafrikanische Abkommen enthalte keine Abmachungen über eine quantitative Regelung des Handels zwischen beiden Ländern.

## Die Geschäftsführung der Reichsgruppe "Industrie"

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. Dezember. Da der Reichsstand der Deutschen Industrie nach der neuen Verordnung über die Organisation der gewerblichen Wirtschaft künftig in die Reichsgruppe "Industrie" übergeleitet wird, hat der bisherige Geschäftsführer Dr. J. Herle sein Amt zur Verfügung gestellt, um für die künftige Befreiung der Geschäftsführung freie Hand zu geben. Mit seiner Vertretung ist Parteigenosse Dr. Günth beauftragt worden.

## Zusammenfassung der Erziehung im Reich und Preußen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. Dezember. Das durch Ministerpräsident Göring Mitte März dieses Jahres eingeleitete Vorhaben zur Vereinheitlichung von Reich und Preußen hat durch die von Reichsminister Rüst mit Zustimmung des Ministerpräsidenten Göring erfolgte Aufstellung eines einheitlichen Geschäftsverteilungsplanes für das Reichszeichenministerium und Preußische Kultusministerium eine weitere entscheidende Förderung erfahren. Ihren Ausdruck finden die Maßnahmen in der neuen Behördenbezeichnung. Nunmehr gibt es nur noch den Reichs- und Preußischen Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung, unter dem die beiden Ministerien einheitlich zusammengefaßt sind, ohne daß freilich der Bestand des Preußischen Kultusministeriums dadurch berührt wird. Zur Personalunion ist die Reakunion getreten, und damit kommen auch auf dem Gebiete des Erziehungswesens die jahrzehntelangen Verwaltungserfahrungen Preußens uneingeschränkt dem Reiche zugute.

## Clemens Krauß in Wien entlassen

(Telegraphische Meldung)

Wien, 12. Dezember. Amtlich wird mitgeteilt: Dem Ansuchen des Direktors der Staatsoper, Clemens Krauß, um sofortige Lösung seines Vertrages hat die Bundestheaterverwaltung entprochen und Direktor Clemens Krauß mit dem 15. Dezember d. J. seines Amtes entlassen.

## Selbstmord der Witwe Leo Falls

(Telegraphische Meldung)

Wien, 12. Dezember. Die Witwe des bekannten Operettenkomponisten Leo Fall, Frau Berta Fall, hat sich mit Veronal vergiftet. Sie wurde in ihrer Villa im XIII. Bezirk tot aufgefunden. Die Ursache der Tat ist finanzielle Notlage. Frau Fall war in den letzten Jahren vollkommen verarmt.

## Memelländische Volkspartei gegen Brüwelaitis

(Telegraphische Meldung)

Memel, 12. Dezember. Die Memelländische Volkspartei übergibt der Öffentlichkeit eine Erklärung, in der sie sich gegen die Behauptung wendet, daß Unstimmigkeiten in der Partei über die Beteiligung am Direktorium Brüwelaitis bestanden. Die Volkspartei lehnt eine Beteiligung und Unterstützung des Direktoriums Brüwelaitis ab. Das sei gleich in der ersten Sitzung Brüwelaitis mitgeteilt worden. Maßgebend für den Entschluß der Volkspartei sei der grundsätzliche Standpunkt, daß nach dem Memelstatut das Direktorium auf Grund der parlamentarischen Mehrheit des Landtages gebildet werden müsse. Brüwelaitis habe als Abgeordneter des Landtages gezeigt, daß er in allen grundlegenden Fragen eine andere Auffassung habe als die Mehrheit des Landtages. Mitbestimmend für seine Ablehnung sei auch gewesen, daß er durch Fernbleiben vom Landtag mit seiner Fraktion bei den letzten Sitzungen die Bevölkerung verhindert habe.

## Die Ausweisungen aus Südslavien eingestellt

(Telegraphische Meldung)

Oswest, 12. Dezember. Das Genfer Internationale Rote-Kreuz-Komitee hat telegraphisch das Ungarische Rote Kreuz davon verständigt, daß nach Mitteilung des Südslavischen Roten Kreuzes, an dessen Spitze Prinzregent Paul steht, die Ausweisungen aus Südslavien eingestellt worden seien. Im Laufe des Mittwoch sind nur noch etwa 10 aus Südslavien ausgewiesene Personen hier eingetroffen. Zur Unterbringung der 3000 ausgewiesenen Ungarn und Banater Schwaben finden im ganzen Lande großangelegte Sammlungen statt.

In feierlichem Staatsbegräbnis wurde im Beisein des Führers und Reichskanzlers Adolf Hitler die sterbliche Hülle des so jäh aus dem Leben geschiedenen SA-Gruppenführers Dr. Gustav Bunkel in Weimar zur letzten Ruhe getragen.

Zu dem Grenzzwischenfall an der italienischen Grenze zwischen Italienern und Abessinern wird bekannt, daß die Zahl der abessinischen Toten 110 beträgt.

In London wurden Versuche mit einem neuen Windmühlenflugzeug unternommen, das eine Stundengeschwindigkeit von 250 Kilometer haben soll.

In vier Bostoner Theatern kam es fast gleichzeitig zu schweren Explosionen. Die Ursache der Explosionen konnte noch nicht festgestellt werden. Die Polizei nimmt an, daß wahrscheinlich Bomben mit Zeitzündern gelegt worden sind.

Roosevelt hat ein Gesetz angeläufigt, das das Wideranstreben von "Kriegsgewinnern" in zukünftigen Kriegen unmöglich machen soll.

## Frankreich kaufte Holzkohle

Die französische Heeresverwaltung hat durch Mittelsmänner in Ceylon riesige Mengen Holzkohle aufzukaufen lassen. Die Kohle wird in größerer Höhe nach Europa verbracht. Bis jetzt sind 17 826 Zentner auf den Weg gebracht worden. Die Aufläufer legten Wert darauf, daß nur allerbeste Holz-kohle-Holz-kohle geliefert werde. Daraus ergibt sich für den Fachmann, die Verwendung dieser Kohle. Man braucht sie für Gasmaschen, die in großem Umfang im Augenblick in Frankreich hergestellt werden. Man braucht sie für eine



# Handel – Gewerbe – Industrie



## Kredit der Bank von England zur Bezahlung der englischen Waren- gläubiger

Nach den Bestimmungen des deutsch-englischen Zahlungsabkommens vom 1. November 1934 hat die Begleichung der rückständigen englischen Warenforderungen grundsätzlich aus monatlichen Quoten von vorläufig 10 Prozent der jeweiligen deutschen Ausfuhr nach England zu geschehen, und zwar in längstens zwölf Monaten vom Beginn des Vertrages ab. Schon bei Abschluß des Abkommens (Artikel 4) war eine Beschleunigung dieser Bereinigung der beiderseitigen Handelsbeziehungen durch entsprechende Finanztransaktionen in Aussicht genommen. So hatte die Reichsbank sofort bei Unterzeichnung der Vereinbarungen eine Summe von 500 000 £ zur Schaffung eines ersten Fonds für die Bezahlung der englischen Warengläubiger zur Verfügung gestellt.

In weiterer Ausführung der Absichten des Artikels 4 hat die Reichsbank mit der Bank von England eine Kreditaktion abgeschlossen, durch welche der Fonds sofort eine neue Zuweisung von 750 000 £ erfährt,

so daß jetzt zur sofortigen Auszahlung folgende Summen bereitstehen:

400 000 £ Eröffnungszahlung der Reichsbank,  
750 000 £ Ueberweisung aus dem neuen Kredit, etwa

250 000 £ Novemberrate von 10 Prozent der deutschen Einfuhr nach England, zusammen 1 400 000 £.

Der Kredit der Bank von England ist längstens innerhalb von zwölf Monaten zu tilgen. (DBZ)

## Die Zukunft der polnischen Kohlenausfuhr

Warschau, 12. Dezember.

Das Zustandekommen eines Uebereinkommens zwischen den Vertretern der englischen und der polnischen Kohlenexporteure in London kann man als das Ende des englisch-polnischen Kohlenkrieges bezeichnen, denn es unterliegt gar keinem Zweifel, daß die zuständigen Kohlenverbände der beiden Länder das Londoner Abkommen gutheißen werden.

Wie sieht nun, objektiv betrachtet, die Zukunft der polnischen Kohlenausfuhr aus? Wie inoffiziell bekannt geworden ist, sollen auf den polnischen Kohlenexport künftig 21 v. H. der englisch-polnischen Gesamtkohlenausfuhr entfallen. Hier muß also Polen beträchtliche Zugeständnisse machen, denn im Jahre 1931 betrug sein Anteil 28,5 v. H., im Jahre 1932 25,5 v. H. und im Jahre 1933 25,9 v. H. Allerdings betrifft diese Aufstellung auch den Export Polens nach solchen Märkten, wo es mit England nicht konkurriert, während das Londoner Uebereinkommen nur jene Märkte umfaßt, die von England und Polen gemeinsam beliefert werden. Nur sind aber jene Märkte, wo Polen mit England nicht konkurriert, so wenig aufnahmefähig, daß das Gesamt- bild dadurch nur sehr unbedeutend verändert wird. Jedenfalls muß Polen damit rechnen, daß es seine Ausfuhr nach dem Inkrafttreten des Abkommens mit England um nicht ganz ein Fünftel wird einschränken müssen. Wenn die gesamte polnische Kohlenausfuhr im Jahre 1933 über 9 000 000 t betrug und im laufenden Jahr bestimmt 10 000 000 t übersteigen wird — schon in den drei ersten Quartalen d. J. belief sie sich auf 7 004 000 t — so wird sie im kommenden Jahr voraussichtlich kaum mehr als 8 000 000 t betragen.

Der mengenmäßige Ausfall dürfte sich also auf etwa 1 700 000 t belaufen.

Es muß aber die Frage aufgeworfen werden, ob dieser Ausfall durch Besserung der

Preise nicht aufgewogen wird. Gegenwärtig kostet eine Tonne Exportkohle loco Gdingen rund 14 Zloty. Nehmen wir diesen Preis als Maßstab, dann wird die nächstjährige voraussichtliche Minderausfuhr der polnischen Kohlenindustrie einen Einnahmeausfall von 23 800 000 Zloty verursachen. Da jedoch, wie inoffiziell verlautet, der Preis um etwa 1,5 Zloty aufgebessert werden soll, so wird Polen für die Ausfuhr von 8 300 000 t Kohle 12 450 000 Zloty mehr erzielen, als es eingebracht hätte, wenn der heutige Preis nicht erhöht worden wäre. Der tatsächliche Ausfall dürfte also etwa 11 400 000 Zloty betragen. Außerdem ist nun aber noch in Betracht zu ziehen, daß die Kohlenpreise jeweils nur für drei Monate festgesetzt werden sollen, und daß eine noch weitere Aufbesserung der Kohlenpreise in Aussicht gestellt wurde. Der Einnahmeausfall dürfte also noch mehr zusammenschrumpfen, obwohl es auf der anderen Seite keinem Zweifel unterliegt, daß Polen im kommenden Jahr mit einem solchen rechnen muß.

Trotzdem wird jedoch hier der Abschluß des Kohlenabkommens als ein vorteilhaftes Geschäft betrachtet, denn nunmehr braucht man, so sagt man hier, nicht mehr ständig und überall gegen die englische Konkurrenz kämpfen. Es falle also auch die Notwendigkeit weg, die Preisunterbietungspolitik weiter zu betreiben. Man muß auch tatsächlich einräumen, daß jetzt die Aussicht besteht, die Kohlenausfuhr auf eine reellere Grundlage zu stellen, d. h. die Preise nach mehr Kaufmannischen Gesichtspunkten zu regeln als es bisher der Fall war, wo ausschließlich der Stand des Kampfes gegen die englische Konkurrenz die Export-Kohlenpreise vorschrieb, so daß der inländische Verbraucher die Kosten der unrentablen Ausfuhr in einem Ausmaß decken mußte, das eine nicht geringe Gefahr für das gesamte Wirtschaftsleben darstellte.

H. Blumer.

## Berliner Börse

### Nachgebend

Berlin, 12. Dezember. Der schon gestern festzustellende geringe Geschäftsumfang kennzeichnete auch das heutige Börsengeschäft. Am besten wird diese Verfassung aus der Haltung der Kabel- und Drahtaktien erkennbar, die bis zu 2 Prozent nachgaben, obwohl die Kabelindustrie über eine günstige Beschaffung und einen seit Anfang vorigen Jahres um 60 bis 80 Prozent gestiegenen Umsatz berichtet. Sehr still und nach der gestrigen kräftigen Steigerung um 1% Prozent rückgängig eröffneten Reichsbankaanteile, da nach einer Verlautbarung die Annahme sich nicht bewahrheiten darf, daß die Anteile hinsichtlich der Anwendung des Anleihestockgesetzes eine Sonderbehandlung erfahren werden. Die Reichsbank beabsichtigt wohl nicht, selbst bei einer nach dem Gesetz rechtlich gegebenen Möglichkeit von einem solchen Gebrauch zu machen. Von Montanen waren Harpener mit minus 1% Prozent und Rheinstahl mit minus 1% Prozent stärker rückgängig. Bei den Braunkohlenwerten büßten Eintracht und Erdöl je 1% Prozent, Ilse und Niederlausitzer, allerdings bei nur sehr kleinem Angebot, 2 Prozent ein. Stärker gedrückt waren auch Farben, die mit einer Einbuße von 1% Prozent auch die übrigen Marktgebiete intern nachteilig beeinflußten. Freundlicher lagen Maschinenfabriken. Leicht erholt waren Papier- und Zellstoffaktien.

Im Verlauf zeigte die Entwicklung zwar weiter keine einheitliche Tendenz; indessen waren vereinzelt, vermutlich auf Rückkäufe, leichte Erholungen festzustellen. Der Rentenmarkt lag sehr still; die Kurse gaben meist etwas nach. So waren Hypothekenpfandbriefe bis 1% Prozent schwächer, Kommunalobligationen verloren bis zu 1 Prozent. Auch Stadtanleihen waren eher rückgängig. Bei kleinsten Umsätzen ergaben sich gegen Schluß der Börse kaum nennenswerte Veränderungen. Vielfach kamen Schlüßkurse überhaupt nicht mehr zustande. Reichsbankaanteile gaben erneut auf 149% nach. Stöhr Kammgarn verloren gegen den Verlauf nochmals 1 Prozent, insgesamt also 1% Prozent. Dagegen waren Aku nochmals um 1% Prozent fester, auch Harpener gewannen 1% Prozent. Am Kassamarkt überwogen eher Rückgänge, die sich indessen in bescheidenen Grenzen hielten. Von Steuergutscheinen kamen 35er um zehn Pfennig, 36er und 37er um je 1% Prozent und 38er um 1% Prozent bei zum Teil stärkerer Repartierung zur Notiz.

## Frankfurter Spätbörsé

### Behauptet

Frankfurt a. M., 12. Dezember. Aku 54%, AEG. 26%, IG. Farben 131%, Rütingerswerke 94, Schucker 93%, Siemens & Halske 186%, Reichsbahn-Vorzug 116%, Hapag 25%, Nordd. Lloyd 28%, Ablösungsanleihe Altbetrieb 104, Reichsbank 149%, Buderus 84%, Klöckner 72%, Stahlverem 39%.

## Breslauer Großmarkt für den Nährstand

### Gutes Kaufinteresse

Breslau, 12. Dezember. Seitens der Mühlen besteht für Brotgetreide unverändert gutes Kaufinteresse, so daß das Offermaterial in Roggen wie Weizen glatte Unterkunft findet. Vielfach geben die Mühlen Kleie in Gegenrechnung. In Hafer hält die Materialknappheit an, so daß jeder nur greifbare Posten aus dem Markt genommen wird. Für Gersten in Industrieware besteht gute Nachfrage, während feinste Brauqualitäten kleine Preisabschläge

## Berliner Produktenbörsé

(1000 kg)	12. Dezember 1934.
Weizen 76/77 kg	205½
Tendenz: stetig	Roggenmehl*
Roggen 71/73 kg	165½
Tendenz: stetig	Weizenkleie
Braunerste, gute	211—218
Wintergerste 2 zellig	152½
4 zellig	Viktoriaerbse 50 kg
Industriegeste	195—200
Futtergerste	154½—162½
Hafers. Märk.	148½—162½
Tendenz: gefragt	Kl. Speiserbsen
	Futtererbse
	Plusluchken
	Wicken
	Leinkuchen
	Trockenschnitzel
	Kartoffelflocken
	* plus 50 Pfg. Frachtausgleich

## Breslauer Produktenbörsé

Tendenz: gefragt	Breslau, 12. Dezember
Getreide p. 100 kg	
frachtfrei Breslau	Erzeug.-preis
	Ges. Mühlen- einkaufspr. v. Handel
Weizen (sches.) hl. 76-77 kg ges. u. tr.	190½
Durchschnittsqualität	W I
"	W III
"	W V
"	W VI
"	W VIII
Roggen (sches.) hl. 71-73 kg ges. u. tr.	150½
Durchschnittsqualität	R I
"	R III
"	R V
"	R VI
"	R VIII
Hafers*)	plus 4 Mk.
mittl. Art u. Güte 48-49 kg	H I
"	H II
"	H IV
"	H VII
Braunerste, feinste, Ernte 1934	Auf- schr.
Industriegeste 68-69 kg	65 kg
"	63 kg, vierzellig
Wintergerste, 63 kg, vierzellig	zweizellig
Futtergerste**) Ernte 1934	150½
59-60 kg	G I
"	G III
"	G V
"	G VII
Mehle***) Tendenz: freundlich	
Weizenmehl (Type 790)	W I
"	W III
"	W V
"	W VI
"	W VIII
Roggenmehl (Type 997)	R I
"	R III
"	R V
"	R VI
"	R VIII

\* Plus Ausgleichsbetrag von 6.— RM. p. Tonne ab Verlade-  
volbahnstation für Weißhafer erhöht sich der Betrag um 7.— M.

\*\*) Handelspreis plus 6.— RM. Ausgleichsbetrag bei Verlade-  
volbahnstation.

\*\*\*) Menle für 100 kg zuzüglich 50 Pfg. Frachtausgleich bei  
Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem.  
Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschläge gem. Anord. 8 d. W. V.

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

12. 12.	12. 12.
Kupfer kann stetig	ausl. entf. Sicht.
Stand. p. Kasse	offizieller Preis
3 Monate	inoffiziell. Preis
Settl. Preis	ausl. Settl. Preis
Elektrolyt	31—31½
Best selected	30½—31½
Elektrowirebars	31½
Zinn träge	gew. entf. Sicht.
Stand. p. Kasse	223½—228½
3 Monate	223½—228½
Settl. Preis	228½
Banka	230½
Straits	230½
Blei träge	ausländ. prompt.
offizieller Preis	10½—10½
inoffiziell. Preis	10½—10½
Zinn-Ostpreis	231½

\* Plus Ausgleichsbetrag von 6.— RM. p. Tonne ab Verlade-  
volbahnstation für Weißhafer erhöht sich der Betrag um 7.— M.

\*\*) Handelspreis plus 6.— RM. Ausgleichsbetrag bei Verlade-  
volbahnstation.

\*\*\*) Menle für 100 kg zuzüglich 50 Pfg. Frachtausgleich bei  
Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem.  
Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschläge gem. Anord. 8 d. W. V.

## Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	12. 12.	11. 12.	
Geld	Brief	Geld	Brief
Aegypten . . . . 1 Egypt. Pfd.	12.615	12.645	12.645
Argentinien . . . . 1 Pap.-Psd.	0.623	0.628	0.628
Belgien . . . . 100 Belga	58.17	58.17	58.29
Brasilien . . . . 1 Milreis	0.204	0.206	0.206
Bulgarien . . . . 100 Lewa	3.047	3.053	3.053
Canada . . . . 1 canad. Dollar	2.532	2.538	2.543
Dänemark . . . . 100 Kronen	54.98	55.08	55.08
Danzig . . . . 100 Gulden	81.18	81.34	81.13
England . . . . 1 Pfund	12.31	12.34	12.34
Estland . . . . 100 estn. Kronen	68.68	68.82	68.82
Finnland . . . . 100 finn. M.	5.435	5.445	5.44
Frankreich . . . . 100 Francs	16.40	16.44	16.43
Griechenland . . . . 100 Drachm.	2.354	2.358	2.358
Holland . . . . 100 Gulden	168.2		